

ZAFIRA

Instrukcja obsługi systemu audio-nawigacyjnego



Spis treści

Navi 950	5
R 4.0 IntelliLink	81



Navi 950

Wprowadzenie	6
Podstawowa obsługa	13
Radioodtwarzacz	21
Urządzenia zewnętrzne	27
Nawigacja	33
Rozpoznawanie mowy	53
Telefon	63
Najczęściej zadawane pytania	73
Indeks	76

Wprowadzenie

Informacje ogólne	6
Zabezpieczenie przed kradzieżą	7
Przegląd elementów sterujących	8
Obsługa	11

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodowych zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Radioodbiornik można używać w łatwy sposób, zapisując dużą liczbę stacji radiowych FM, AM i DAB (nadawanie cyfrowego sygnału audio) za pomocą programowanych przycisków 1...6.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth®.

System nawigacyjny niezawodnie prowadzi do celu podróży oraz – jeśli to konieczne – automatycznie modyfikuje trasę, by ominąć korki lub inne problemy drogowe.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w aplikację telefonu komórkowego,

który umożliwia wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w pojeździe.

System audio-nawigacyjny można obsługiwać za pomocą elementów panelu sterowania, ekranu dotykowego, elementów sterujących na kierownicy lub funkcji rozpoznawania mowy.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące i czytelne ekrany umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Szczegółowe informacje dotyczące obsługi oraz najnowszych aktualizacji oprogramowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla

danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu Infotainment w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Ostrzeżenie

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego.

Wartości (np. adresy) można wprowadzać wyłącznie podczas postoju pojazdu.

Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Ostrzeżenie

Niektóre miejsca, np. ulice jednokierunkowe czy strefy dla pieszych, nie są oznaczone na mapie systemu nawigacyjnego. W powyższych miejscach system może wyświetlić ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Dlatego też należy zwracać szczególną uwagę na ulice jednokierunkowe oraz inne drogi i wjazdy, na których obowiązuje zakaz wjazdu.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system audio-informacyjny będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

Navi 950



1  **VOL**

Naciśnięcie: włączanie i
wyłączenie systemu 11

Obrót: regulowanie
głośności 11

2 **MENU SELECT**

Obrót: zaznaczanie
pozycji menu lub
ustawianie wartości
alfanumerycznych 13

Naciśnięcie: wybór/
uaktywnienie zaznaczonej
opcji; potwierdzenie
ustawionej wartości; wł./
wył. funkcji, otwieranie
menu audio lub nawigacji 13

3 **BACK**

Menu: przechodzenie o
jeden poziom wstecz 13

Wprowadzanie wartości:
usuwanie ostatniego
znaku lub całego wpisu 13

4 **HOME**

Uzyskiwanie dostępu do
strony głównej 13

5 **>>**

Radioodbiornik:
wyszukiwanie stacji (w
przód) 21

Urządzenia zewnętrzne:
przechodzenie do
następnego utworu 28

6 **<<**

Radioodbiornik:
wyszukiwanie stacji (w tył) 21

Urządzenia zewnętrzne:
przechodzenie do
poprzedniego utworu 28

7 **SRC (Źródło)**

Nacisnąć w celu
przełączenia między
różnymi źródłami sygnału audio

USB 27

Bluetooth 27

AM 21

FM 21

DAB 21

AUPEO® 30

8 

Odbieranie połączenia lub
aktywacja/dezaktywacja
wyciszenia 66

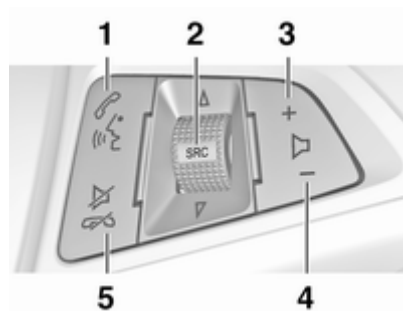
9 **DEST**

Otwieranie menu celów
podróży systemu
nawigacyjnego 39

10 **NAV**

Wyświetlanie mapy 36

Elementy sterujące na kierownicy



- 1
 Krótkie naciśnięcie: odbieranie połączeń telefonicznych 66
 lub wybieranie numeru z listy 66
 lub uruchom system rozpoznawania mowy 53

- Długie naciśnięcie: wyświetlanie listy połączeń ... 66
 lub włączenie przekazywania poleceń głosowych (jeśli telefon obsługuje tę funkcję) 53
- 2 SRC (Źródło)
 Naciśnięcie: wybieranie źródła dźwięku 21
 Jeśli aktywne jest radio: obrócenie w górę / w dół umożliwia wybranie następnego/poprzedniego zapisanej stacji 21
 Jeśli aktywne jest urządzenie zewnętrzne: obrócenie w górę / w dół umożliwia wybranie następnego/poprzedniego utworu 28

- Jeśli aktywny jest telefon: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/poprzedniej pozycji na liście połączeń 66
 Przy aktywnym telefonie i połączeniu oczekującym: obrócenie w górę / w dół umożliwia przełączenie między rozmowami 66
- 3 +
 Zwiększanie głośności 11
- 4 -
 Zmniejszanie głośności 11
- 5
 Krótkie naciśnięcie: zakańczanie / odrzucanie połączeń 66
 lub zamykanie listy połączeń 13
 lub włączanie / wyłączanie wyciszenia 11
 lub wyłącz system rozpoznawania mowy 53

Obsługa

Elementy sterujące

System audio-nawigacyjny można obsługiwać inaczej.

Wprowadzanie danych odbywa się za pomocą:

- centralnego modułu sterującego na desce rozdzielczej ↪ 8
- ekranu dotykowego ↪ 13
- elementów sterujących na kierownicy ↪ 8
- systemu rozpoznawania mowy ↪ 53

Uwaga

W kolejnych rozdziałach opisano tylko najbardziej bezpośrednie sposoby obsługi menu. W niektórych przypadkach mogą być dostępne inne opcje.

Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Nacisnąć krótko przycisk **VOL**. Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie **VOL** przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut wyłączy się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić **VOL**. Bieżące ustawienia pokazują się w oknie na dole ekranu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego.

Następujące opcje głośności można ustawić niezależnie od siebie:


- maksymalna głośność początkowa ↪ 17
- głośność komunikatów dla kierowców ↪ 17
- głośność komunikatów nawigacji ↪ 36


Automatyczna regulacja głośności

Gdy funkcja automatycznej regulacji głośności jest włączona ↪ 17, poziom głośności jest automatycznie

dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz wiatru.

Wyciszanie

W celu wyciszenia źródeł dźwięku nacisnąć .

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić **VOL** lub ponownie nacisnąć .

Tryby działania

Podłączanie zewnętrznych odtwarzaczy audio

Kilkakrotnie nacisnąć **SRC**, aby przełączyć między głównymi menu: AM, FM, AUPEO, USB, Bluetooth lub DAB.

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Gniazdo USB ↪ 27
- Bluetooth Audio ↪ 27
- Radio AM ↪ 21
- Radio FM ↪ 21
- Radio DAB ↪ 25
- AUPEO ↪ 30


Nawigacja

Nacisnąć **NAV**, aby wyświetlić mapę aplikacji nawigacyjnej.

Nacisnąć **MENU SELECT**, aby otworzyć podmenu z opcjami wprowadzania celu podróży i struktury trasy.

Szczegółowy opis funkcji systemu nawigacji ⇨ 33.

Telefon

Nacisnąć , aby wyświetlić główne menu telefonu zawierające opcje wprowadzania lub wyboru numerów.

Szczegółowy opis funkcji telefonu komórkowego ⇨ 63.

Podstawowa obsługa

Podstawowa obsługa	13
Ustawienia barwy dźwięku	16
Ustawienia poziomu głośności	17
Ustawienia systemu	18

Podstawowa obsługa

Pokrętko MENU SELECT

Obrócić pokrętko **MENU SELECT**:

- zaznaczanie pozycji menu.
- ustawianie wartości alfanumerycznej.

Nacisnąć pokrętko **MENU SELECT**:

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji.
- potwierdzanie ustawionych wartości.
- otwieranie aplikacji lub podmenu.

Ekran dotykowy

Dotknięcie przycisku ekranowego:

- aktywacja odpowiedniej opcji lub funkcji.
- otwieranie aplikacji lub podmenu.

Dotknięcie ekranu i przesunięcie palca:

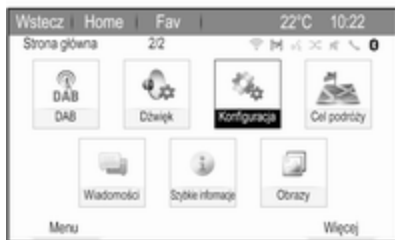
- przewijanie listy.
- przewijanie mapy.

Przycisk HOME

Nacisnąć **HOME** w celu wyświetlenia **Strona główna**.



Aby wyświetlić następną stronę główną, wybrać **Więcej** na dole ekranu.



Można wtedy przejść do różnych aplikacji.

Przycisk BACK lub przycisk ekranowy Wstecz

Nacisnąć **BACK** lub dotknąć **Wstecz** na ekranie:

- aby wyjść z menu lub ekranu.
- aby przejść z podmenu do menu nadrzędnego.
- aby usunąć ostatni znak z ciągu wprowadzanych znaków.

Nacisnąć i przytrzymać **BACK** lub dotknąć i przytrzymać **Wstecz** przez kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

Wybieranie elementu ekranu

Aby wybrać przycisk ekranowy lub pozycję menu, można opcjonalnie:

- dotknąć odpowiedniego przycisku ekranowego lub pozycji menu.
- Obrócić **MENU SELECT**, aby przesunąć kursor do żądanej opcji, a następnie nacisnąć **MENU SELECT**, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Uaktywnia się odpowiednia funkcja systemu lub wyświetla się komunikat bądź podmenu z dalszymi opcjami.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu będą w opisanie następująco: „...wybrać <nazwa przycisku>/<nazwa pozycji>”.

Przewijanie list



Jeśli wszystkie dostępne opcje nie mieszczą się na liście wyświetlanej na ekranie, wyświetla się pasek przewijania.

Aby przewinąć listę pozycji menu, można opcjonalnie:

- Dotknąć palcem dowolnego miejsca na stronie ulubionych i przesunąć palec w górę lub w dół.
- Dotknąć ∇ lub \blacktriangle na górze i na dole paska przewijania na ekranie.
- Obrócić **MENU SELECT** w prawo, aby przewinąć w górę i w lewo, aby przewinąć w dół.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy przewijania do pozycji listy będą opisane jako „...przewinąć do <nazwa pozycji>”.

Regulacja ustawienia



Aby wyregulować ustawienie, można opcjonalnie:

- Dotknąć przycisku ekranowego + lub -.
- Obrócić **MENU SELECT**, aby zmienić wartość ustawienia, a następnie nacisnąć **MENU SELECT** w celu potwierdzenia ustawionej wartości.

Uwaga

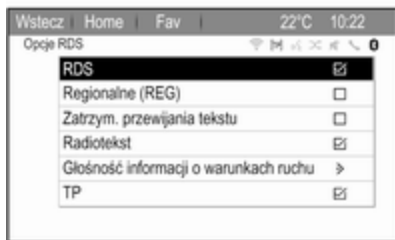
W następujących rozdziałach poszczególne etapy regulacji ustawień będą w opisane następująco: „...wyregulować <nazwa ustawienia> do...”.

Uaktywnienie pozycji menu

Aby uaktywnić pozycję menu, można opcjonalnie:

- Dotknąć odpowiedniej pozycji na liście.
- Obrócić **MENU SELECT**, aby przesunąć kursor do żądanej opcji, a następnie nacisnąć **MENU SELECT**, aby uaktywnić pozycję menu.

W polu lub kółku wyboru obok odpowiedniej pozycji menu pojawi się znak lub punkt.



Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy procedur aktywacji pozycji menu będą opisane jako „...uaktywnić <nazwa pozycji>”.

Wprowadzanie ciągu znaków

Aby wprowadzić ciąg znaków, można opcjonalnie:

- Dotknąć przycisku ekranowego odpowiedniego znaku.
- Obrócić **MENU SELECT**, aby przesunąć kursor dożądanego znaku, a następnie nacisnąć **MENU SELECT**, aby wprowadzić znak.

Ostatni znak ciągu można usunąć, wybierając **Usuń** lub **Usuń** na ekranie.



Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy wprowadzania znaków będą opisane następująco „... wprowadzić żądane znaki...”.

Ustawienia barwy dźwięku

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **Więcej** na dole ekranu. Na drugiej **Strona główna** wybrać **Dźwięk**. Zostaje wyświetlone menu ustawień barwy dźwięku.



Bass

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu niskich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Mid

Służy do podwyższenia lub obniżenia średnich niskich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Treble

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu wysokich częstotliwości źródła audio.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Tryb EQ

(EQ: Korektor)

Użyć tego ustawienia w celu optymalnego dobrania barwy dźwięku do określonego stylu muzycznego, np. **Muz. rockowa** lub **Klasyka**.

Wybrać pozycję **EQ**. Wyświetli się podmenu z zaprogramowanymi stylami muzycznymi.

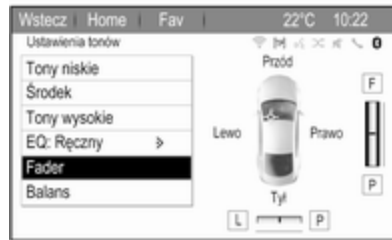
Wybrać żądaną charakterystykę dźwięku.

Jeśli wybrany jest jeden z zaprogramowanych stylów muzyczny, system ustawia **Tony niskie**, **Środek** i **Tony wysokie**.

Jeśli jedno z powyższych ustawień zostanie wyregulowane ręcznie, **EQ** ustawi się na **Ręczny**.

Fader i balans (rozłożenie głośności między głośnikami przednimi/tylnymi i lewymi/prawymi)

Jeśli zostanie wybrana opcja **Fader** lub **Balans**, z prawej strony ekranu wyświetli się rysunek.



Aby ustawić rozłożenie głośności między przednimi i tylnymi głośnikami w pojeździe, wybrać **Fader**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić rozłożenie głośności między lewymi i prawymi głośnikami w pojeździe, wybrać **Balans**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Ustawienia poziomu głośności

Ustawianie automatycznej regulacji głośności

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Automatyczna regulacja głośności**.

Aby nastawić stopień dopasowywania głośności, dla opcji **Automatyczna regulacja głośności** wybrać ustawienie **Wył.**, **Cicho**, **Średnia** lub **Mocna**.

Wył.: brak podwyższenia poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Mocna: maksymalne podwyższenie poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Regulacja głośności początkowej

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Głośność po włączeniu**.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Regulacja poziomu głośności komunikatów dla kierowców

Głośność komunikatów dla kierowców można nastawić, wybierając poziom niezależny od „normalnego” poziomu głośności.

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, **Opcje RDS**, a następnie **Głośność informacji o warunkach ruchu**.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Uwaga

Gdy nadawany jest komunikat, głośność można wyregulować, obracając \odot **VOL**.

Regulacja głośności sygnału dźwiękowego

Przy posługiwaniu się elementami sterującymi w pojeździe krótkie sygnały dźwiękowe potwierdzają działania. Głośność krótkich sygnałów dźwiękowych można wyregulować.

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia pojazdu**, **Ustawienia komfortu**, a następnie **Głośność sygn. ostrzeg.**

Wybrać opcję **Cichy** lub **Mocna**.

Regulacja głośności komunikatów systemu nawigacji

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia nawigacji**, **Komunikat głosowy**, a następnie **Głośność nawigacji**.

Aby ustawić głośność komunikatów głosowych, wybrać **Komunikat** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić głośność z jaką może być odtwarzany sygnał ze źródła audio w tle, wybrać **Tło** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Wybrać **Sprawdz. głośności**, aby odtworzyć przykładowy sygnał audio z ustawieniami.

Uwaga

Gdy nadawany jest komunikat, głośność można wyregulować, obracając \odot **VOL**.

Ustawienia systemu

Za pomocą aplikacji **Konfiguracja** można regulować różne ustawienia systemu audio-nawigacyjnego.



Ustawienia języka

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Języki (Languages)**.

Zostanie wyświetlona lista wszystkich dostępnych języków.

Wybrać żądany język.

Ustawienia godziny i daty

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Czas i data**.

Automatyczne ustawianie czasu

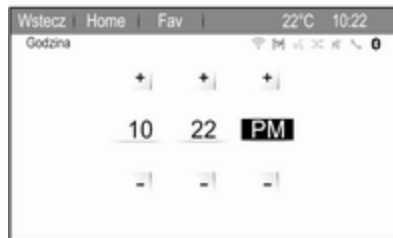
System stale odbiera informacje o aktualnej godzinie i dacie.

Jeśli ustawienia godziny i daty mają być aktualizowane automatycznie, należy włączyć opcję **Synchronizacja zegara RDS**.

Jeśli godzina i data mają być ustawiane ręcznie, należy wyłączyć opcję **Synchronizacja zegara RDS**.

Ustawianie zegara

Aby zmienić ustawienia czasu, wybrać pozycję **Ustaw czas**.



Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Ustawianie daty

Aby zmienić ustawienia daty, wybrać pozycję **Ustaw datę**. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Format godziny

Aby wybrać żądany format godziny, wybrać pozycję **Ustaw format czasu**. Zostanie wyświetlone podmenu. Włączyć **12 godzin** lub **24 godz.**

Informacje o oprogramowaniu

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia radia**.

Przewinąć listę i wybrać **Menu wersji oprogramowania**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Informacje o wersji oprogramowania

Aby wyświetlić listę wersji wszystkich zainstalowanych programów, wybrać **Informacje o wersji oprogramowania**.

Domyślnie wszystkie wersje są uaktywnione.

Aktualizacja oprogramowania

Aby uaktualnić oprogramowanie systemu, należy skontaktować się z warsztatem.

Plik dziennika

Aby wygenerować plik dziennika bieżącej wersji oprogramowania, wybrać **Tworzenie pliku dziennika**.

Informacje o licencji

Aby wyświetlić informacje o producencie systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Informacje dotyczące licencji**.

Domyślne ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Resetowanie radia**.

Ustawienia wyświetlacza

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia wyświetlacza**.

Strona główna

Wybrać **Menu strony głównej**, aby wyświetlić menu ustawień strony głównej.

Aby przejść do menu z **Strona główna**, wybrać **Menu** na dole ekranu.

Strona główna można ustawić zgodnie z własnymi preferencjami.

Dostosowywanie do wymagań

Ikony aplikacji wyświetlane na pierwszej stronie głównej można wybrać stosownie do potrzeb.

Wybrać **Dostosuj stronę główną**, aby wyświetlić listę wszystkich aplikacji zainstalowanych w systemie.

Uaktywnić pozycje menu tych aplikacji, które mają być wyświetlane na pierwszej stronie głównej.

Inne aplikacje zostaną umieszczone na kolejnych stronach.

Sortowanie

Na każdej stronie głównej można umieścić maksymalnie osiem ikon aplikacji.

Pozycje ikon można zmieniać zgodnie z wymaganiami.

Wybrać **Sortuj według**, aby wyświetlić strony główne w trybie edycji.

Dotknąć ikony, która ma być przesunięta, i przytrzymać ją.

Aby przemieścić tę ikonę w nowe miejsce, wybrać ikonę znajdującą się w tym miejscu na stronie głównej.

Aby potwierdzić zmianę, wybrać **Wykonano**.

Dwie ikony zamienią się miejscami.

Ustawienia domyślne strony głównej

Aby zresetować **Strona główna** do domyślnych ustawień fabrycznych, wybrać **Przywróć ustaw.domyślne strony głównej**.

Wyłączanie wyświetlacza

Aby wyłączyć wyświetlacz, wybrać **Wyłączenie wyświetlacza**.

Aby ponownie włączyć wyświetlacz, nacisnąć dowolny przycisk w systemie audio-nawigacyjnym (z wyjątkiem pokrętła **VOL**).

Radioodtworacz

Obsługa	21
Wyszukiwanie stacji	21
Listy ulubionych stacji	22
System RDS (Radio Data System)	23
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	25

Obsługa

Włączanie radioodbiornika

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **AM**, **FM** lub **DAB**.

Wyświetla się ostatnio wybrana stacja.

Uwaga

Przełączanie między różnymi źródłami audio jest możliwe przez naciśnięcie **SRC** lub wybranie **Źródło**.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do kolejnej zapisanej w pamięci stacji, krótko nacisnąć **<<** lub **>>**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **<<** lub **>>**. Zwolnić przycisk, gdy wyświetlana wartość zbliży się do żądanej częstotliwości.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji

Aby wyregulować częstotliwość, obrócić **MENU SELECT**.

Wyregulować częstotliwość stosownie do potrzeb.

Listy stacji

Wybrać opcję **Menu** na ekranie, aby wyświetlić odpowiednie menu radioodtworacza.

Wybrać pozycję **Lista stacji** w menu.

Wyświetli się lista wszystkich stacji, które można odbierać w danym zakresie częstotliwości na danym obszarze.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Lista kategorii

Wiele stacji przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od treści nadawanego aktualnie programu.

System audio-nawigacyjny zapisuje te stacje w odpowiedniej liście kategorii sortowane według typu programu.

Uwaga

Pozycja podmenu zawierająca listę kategorii jest dostępna tylko dla zakresów częstotliwości FM i DAB.

W celu wyszukania typu programu określonego przez stację należy wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych typów programów.

Wybrać żądany typ programu. Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.

Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli stacje zapisane w liście stacji dla danego zakresu nie są już odbierane, listy stacji AM i DAB należy uaktualnić.

Uwaga

Lista stacji FM uaktualnia się automatycznie.

Wybrać odpowiednią pozycję listy w menu dla danego zakresu częstotliwości, aby uaktualnić listę stacji.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby anulować wyszukiwanie stacji, nacisnąć **MENU SELECT**.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko dotknąć **Fav** na górze ekranu, aby otworzyć listę ulubionych lub przełączyć na inną listę ulubionych.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: dotknąć przycisku ekranowego odpowiedniej stacji 1...6 i przytrzymać go do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

W razie potrzeby krótko dotknąć **Fav**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę. Dotknąć jednego z ekranowych przycisków stacji radiowych 1...6, aby włączyć stację zapisaną w odpowiedniej lokalizacji.

Określanie liczby stron ulubionych

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ilość ulubionych stron**.

Wybrać liczbę stron ulubionych, która ma być wyświetlana.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

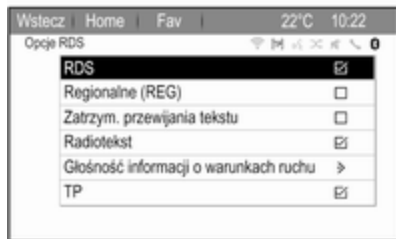
Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system Infotainment dostraja się wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system Infotainment może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Menu opcji systemu RDS

Aby otworzyć menu konfiguracji, nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **Konfiguracja** w celu wyświetlenia menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.



Włączanie funkcji RDS

Aktywowanie **RDS**.

Uwaga

Jeśli opcja **RDS** jest nieaktywna, nie wyświetlają się wszystkie pozycje menu **Opcje RDS**.

Regionalne

Czasami stacje RDS nadają na różnych częstotliwościach odmienne regionalne wersje programów.

Jeśli włączona jest opcja **Regionalne (REG)**, wybrane są tylko częstotliwości alternatywne tych samych programów regionalnych.

Jeśli opcja **Regionalne (REG)** jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Zatrzymanie przewijanego tekstu

Niektóre stacje RDS podają na wyświetlaczu nie tylko nazwę programu, lecz także dodatkowe informacje na temat bieżącego programu. Jeśli wyświetlane są informacje dodatkowe, nazwa programu jest ukryta.

Aby wyłączyć wyświetlanie informacji dodatkowych, włączyć opcję **Zatrzym. przewijania tekstu**.

Wiadomości tekstowe ze stacji radiowej

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy aktywnego programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

Aby pokazać lub ukryć informacje, włączyć lub wyłączyć opcję **Radiotekst**.

Radiowe komunikaty dla kierowców

(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie programu radiowego lub plików z nośników.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie audio-nawigacyjnym uaktywnić **TP**.

- Jeśli odbiór komunikatów dla kierowców jest włączony, na wyświetlaczu pokazuje się symbol [I].
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, na wyświetlaczu pojawia się symbol [TP].

Głośność komunikatów o ruchu drogowym

Aby wyregulować głośność komunikatów drogowych, wybrać **Głośność informacji o warunkach ruchu**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu. Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

Wybrać **Anuluj** w komunikacie TP na ekranie.

Komunikaty dla kierowców zostają anulowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Wskazówki ogólne

- Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.
- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia

generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).

Jeśli sygnał DAB jest za słaby, aby mógł być odebrany przez odbiornik, system przełącza się na ten sam program nadawany przez inną stację DAB lub FM.

- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbiór, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja **TP** ⇨ 23, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć funkcję **TP**, aby odbiór DAB nie był przerywany komunikatami dla kierowców ze stacji FM.

Komunikaty DAB

Oprócz programów muzycznych, wiele stacji DAB nadaje także komunikaty należące do różnych kategorii.

Gdy wyświetlane jest menu główne DAB, wybrać **Menu**, aby otworzyć **Menu DAB**, a następnie wybrać **Ogłoszenia**.

W przypadku włączenia niektórych lub wszystkich kategorii, aktualnie nadawany program DAB zostanie przerwany, gdy pojawi się komunikat należący do określonej kategorii.

Uaktywnić żądane kategorie.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne	27
Odtwarzanie dźwięku	28
Wyświetlanie zdjęć	30
Używanie aplikacji	30

Informacje ogólne

Gniazda do podłączania urządzeń zewnętrznych znajduje się w środkowej konsoli.

Uwaga

Gniazda muszą być zawsze czyste i suche.

Gniazdo USB

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, urządzenie USB lub smartfon. System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne lub wyświetlać zdjęcia zapisane w zewnętrznych urządzeniach audio.

Po podłączeniu do gniazda USB, powyższe urządzenia można obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga

System audio-nawigacyjny nie obsługuje wszystkich urządzeń zewnętrznych.

Podłączanie/odłączanie urządzenia

Podłączyć urządzenie USB do gniazda USB.

Uwaga

W przypadku podłączenia urządzenia USB, którego nie można odczytać, pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie i system audio-nawigacyjny automatycznie przełącza się na poprzednią funkcję.

Aby odłączyć urządzenie USB, wybrać inną funkcję i usunąć urządzenie.

Przeostroga

Unikać odłączania urządzenia podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub systemu audio-nawigacyjnego.

Bluetooth

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączać urządzenia obsługujące profile A2DP i AVRCP, które umożliwiają odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth. System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w tych urządzeniach.

Podłączanie urządzenia

Szczegółowy opis podłączania urządzeń przez Bluetooth ⇨ 64.

Formaty plików

Pliki dźwiękowe

Obsługiwane są tylko urządzenia sformatowane w systemach plików FAT32, NTFS i HFS+.

Uwaga

Niektóre pliki mogą nie być odtwarzane prawidłowo. Może to wynikać z innego formatu zapisu lub stanu pliku.

Pliki pochodzące ze sklepów internetowych objęte systemem cyfrowego zarządzania prawami (DRM) nie mogą być odtwarzane.

Odtwarzane formaty plików dźwiękowych to: .mp3, .wma, .aac i .m4a.

Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje zapisane w postaci tagów ID3, system audio-nawigacyjny może wyświetlać te informacje, np. tytuł utworu i wykonawcę.

Pliki zdjęciowe

Odtwarzane formaty plików zdjęciowych

to: .jpg, .jpeg, .bmp, .png i .gif.

Maksymalny rozmiar plików to: szerokość 2048 pikseli i wysokość 2048 (4MP).

Gracenote

Baza danych Gracenote zawiera informacje dotyczące mediów aktualnie dostępnych na rynku.

Po podłączeniu urządzeń zewnętrznych, utwory lub pliki są rozpoznawane przez funkcję Gracenote.

Jeśli jest aktywna funkcja normalizacji Gracenote, błędy ortograficzne w danych zapisanych w tagach MP3 są poprawiane automatycznie. Dzięki temu można poprawić wyszukiwanie mediów.

Nacisnąć **HOME** a następnie wybrać **Konfiguracja**.

Wybrać **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje Gracenote**.

Włączyć funkcję normalizacji Gracenote.

Odtwarzanie dźwięku

Rozpoczęcie odtwarzania

Podłączyć urządzenie, jeśli nie jest podłączone ⇨ 27.

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **USB** lub **Bluetooth**.

Przykład: menu główne USB



Przyciski funkcyjne

Pliki mediów zapisane w urządzeniach USB i Bluetooth można obsługiwać za pomocą przycisków w systemie audio-nawigacyjnym.

Przejsięcie do poprzedniego lub następnego utworu

Nacisnąć << lub >> jeden lub kilka razy, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu

W celu przewinięcia bieżącego utworu w przód lub w tył nacisnąć i przytrzymać << lub >>.

Menu audio

Aby wyświetlić odpowiednie menu audio, wybrać **Konfiguracja**.

Uwaga

Nie każda pozycja menu jest dostępna we wszystkich menu audio.



Funkcja odtwarzania losowego

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić menu USB lub Bluetooth.

Aby odtworzyć utwory z odpowiedniego urządzenia w kolejności losowej, włączyć opcję **Przypadkowa kolejność**.

Aby wrócić do normalnej kolejności odtwarzania, wyłączyć opcję **Przypadkowa kolejność**.

Przeglądanie

(dostępne tylko menu USB)

Aby wyszukać utworów w strukturze katalogów, wybrać jedną z pozycji menu np. **Katalogi**, **Listy odtwarzania** lub **Albumy**.

Przeglądać strukturę katalogów aż do znalezieniażądanego utworu.

Wybrać utwór, aby rozpocząć odtwarzanie.

Indywidualne listy odtwarzania

System umożliwia tworzenie nowych list odtwarzania za pomocą funkcji Gracenote. Na liście automatycznie generowanej przez system są umieszczane podobne utwory.

Wybrać utwór, który będzie podstawą do utworzenia listy.

Wybrać **Odtwórz więcej podobnych ...** w odpowiednim menu audio. Nowa lista zostaje utworzona i zapisana w **Listy odtwarzania**.

Aby usunąć listę odtwarzania wygenerowaną przez system, wybrać **Kasowanie listy odtwarzania**.

Zostanie wyświetlona lista wszystkich wygenerowanych list odtwarzania.

Wybrać listę odtwarzania przeznaczoną do usunięcia. Lista odtwarzania zostaje usunięta.

Wyświetlanie zdjęć

Oglądanie zdjęć

Podłączyć urządzenie USB ⇨ 27.

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Obrazy**, aby wyświetlić menu **Przeł. zdjęć USB**.

Wyświetli się lista wszystkich zdjęć i wszystkich folderów znalezionych na urządzeniu USB.

Przewinąć zdjęcia i foldery, aby znaleźć żądane zdjęcie i wybrać je. Wyświetla się zdjęcie.



Przyciski funkcyjne

Przycisk INFO

Wybrać **Informacje** na dole ekranu, aby wyświetlić informacje o zdjęciu zapisanym w urządzeniu USB, np. nazwę lub numer. Na ekranie nad zdjęciem wyświetlą się odpowiednie informacje.

Przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia

Wybrać < lub > na dole ekranu, aby wyświetlić poprzednie lub następne zdjęcie.

Pokaz slajdów

Aby rozpocząć pokaz slajdów z użyciem wszystkich zdjęć zapisanych w danym folderze, wybrać ► na dole ekranu. Rozpocznie się pokaz slajdów.

Po rozpoczęciu pokaz slajdów przycisk ► zmienia się na ||.

Wybrać ||, aby wstrzymać pokaz slajdów.

Obracanie zdjęcia

Wybrać 🔄 na dole ekranu, aby obrócić zdjęcie.

Menu zdjęć

Aby wyświetlić menu zdjęć, wybrać **Menu** na dole ekranu.

Główna przeglądarka slajdów

Wybrać **Główna przeglądarka zdjęć**, aby wyświetlić listę wszystkich folderów ze zdjęciami, patrz wyżej.

Licznik czasu pokazu slajdów

Aby zmienić czas wyświetlania jednego zdjęcia podczas pokazu slajdów, wybrać **Licznik czasu pokazu slajdów**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu. Wybrać żadaną opcję.

Wyświetlanie zdjęć w kolejności losowej

Aby w ramach pokazu slajdów wyświetlić zdjęcia w kolejności losowej, włączyć opcję **Los. wysw. zdj.**.

Używanie aplikacji

Aplikacja radia internetowego AUPEO jest dostępna za pośrednictwem smartfonu.

Uwaga

W zależności od wybranego konta dostępne są różne opcje i funkcje:

- Konto zwykłe, bezpłatne
- Konto Premium z dodatkowymi funkcjami, opłata na rzecz Aupeo

Podłączanie smartfonu

Jeśli smartfon nie jest podłączony do systemu audio-nawigacyjnego, należy go podłączyć:

- **iPod®/iPhone®:** podłączyć urządzenie do gniazda USB ↷ 27.
- **Telefon z systemem Android™:** ustawić połączenie przez łącze Bluetooth ↷ 64.

Pobieranie aplikacji**Uwaga**

Aplikację trzeba zainstalować na smartfonie, zanim będzie można ją obsługiwać za pomocą elementów sterujących i menu systemu audio-nawigacyjnego.

Pobrać aplikację AUPEO na smartfon z odpowiedniego sklepu z aplikacjami.

Uruchamianie aplikacji

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **AUPEO** na ekranie głównym.

Połączenie z aplikacją zainstalowaną w smartfonie jest ustanowione i na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego pokazuje się menu główne aplikacji.

**Przyciski funkcyjne**

Aby utworzyć indywidualne wersje radioodtworacza, użyć przycisków funkcyjnych.

Aby przejść do następnego utworu, wybrać ►►.

Aby ocenić utwory w celu personalizacji, wybrać ♥ (lubię) lub ○ (odrzuć).

Aby dodać utwór do listy ulubionych, wybrać ★.

Lista stacji AUPEO

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **AUPEO**. Obrócić **MENU SELECT**, aby wyświetlić **AUPEO Lista stacji**.

Ulubione

Aby przejść do spersonalizowanych stacji, miksów i internetowych stacji radiowych wybranych uprzednio jako ulubione, wybrać **Ulubione**. Wybrać żądaną pozycję ulubioną z listy.

Wybieranie muzyki

W innych podmenu dostępne są różne kategorie do wybierania muzyki.

Uwaga

Zawartość listy funkcji może ulec zmianie.

Aby wytypować muzykę do odtwarzania, wybrać żądane kategorie.

Menu Aupeo

Wybrać **Menu**, aby wyświetlić menu Aupeo.

Funkcje dostępne poprzez przyciski funkcyjne można również uruchomić, wybierając różne pozycje menu.

Aby wyświetlić **AUPEO Lista stacji**, wybrać **Lista stacji**.

Nawigacja

Informacje ogólne	33
Obsługa	36
Wprowadzanie punktu docelowego	39
Prowadzenie po trasie	48

Informacje ogólne

Aplikacja nawigacyjna niezawodnie poprowadzi kierowcę do celu bez potrzeby korzystania z niepotrzebnych map.

W obliczeniach trasy uwzględniana jest aktualna sytuacja na drodze. W tym celu system audio-nawigacyjny odbiera komunikaty drogowe RDS-TMC, jeśli są dostępne na danym obszarze.

Aplikacja nawigacyjna nie może jednak wziąć pod uwagę wypadków drogowych, zmian przepisów / oznakowania dróg, które nastąpiły niedawno, lub też niebezpieczeństw bądź problemów występujących nagle (np. prace drogowe).

Przeostroga

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze

stosownymi przepisami ruchu drogowego. Jeśli instrukcje systemu nawigacyjnego są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Działanie aplikacji nawigacyjnej

Pozycja i ruch pojazdu wykrywane są przez aplikację nawigacyjną przy użyciu czujników. Przejechany dystans jest obliczany na podstawie sygnału z prędkościomierza a zmiany kierunku jazdy na łukach są wykrywane przez żyroskop. Pozycja określana jest przez satelity GPS (Globalnego Systemu Ustalania Pozycji).

Poprzez porównanie sygnałów z czujników z mapami cyfrowymi możliwe jest określenie pozycji z dokładnością do ok. 10 m.

System działa również w sytuacji słabego sygnału GPS, zmniejsza się jednak wówczas dokładność ustalania pozycji.

Po wprowadzeniu adresu punktu docelowego lub POI (najbliższa stacja benzynowa, hotel itp.) obliczana jest trasa z bieżącej lokalizacji do wybranego punktu docelowego.

Prowadzenie po trasie odbywa się za pomocą poleceń głosowych i strzałki kierunkowej, a także z pomocą kolorowej mapy poglądowej.

Informacje pokazywane na wyświetlaczu mapy

Aby wyświetlić mapę obszaru wokół bieżącej lokalizacji, nacisnąć **NAV**.

Prowadzenie po trasie nie jest włączone



Jeżeli prowadzenie po trasie nie jest aktywne, wyświetla się następująca informacja:

- W górnym lewym rogu: kompas wskazujący północ.
- Widok mapy obszaru otaczającego aktualną pozycję.

- Bieżąca pozycja: oznaczona czerwonym trójkątem w szarym kółku.
- Interesujące miejsca (POI), np. oznaczone odpowiednimi symbolami stacje benzynowe, parkingi lub restauracje (jeśli opcja jest aktywna).

Prowadzenie po trasie jest włączone



Jeżeli prowadzenie po trasie jest aktywne, wyświetla się następująca informacja:

- W górnym wierszu: informacje o aktualnie aktywnym źródle sygnału audio i godzina.
- W górnym lewym rogu: symbol kompasu wskazujący północ.
- Widok mapy obszaru otaczającego aktualną pozycję.
- Bieżąca pozycja: oznaczona czerwonym trójkątem w szarym kółku.
- Trasa: oznaczona niebieską linią.
- Cel podróży: oznaczony flagą z czarno-białą szachownicą.
- Punkt nawigacyjny (punkt pośredni) jest oznaczony czerwonym symbolem diamentu.
- Interesujące miejsca (POI), np. oznaczone odpowiednimi symbolami stacje benzynowe, parkingi lub restauracje (jeśli opcja jest aktywna).

- Wydarzenia drogowe np. zator drogowy są oznaczone odpowiednimi symbolami (jeśli opcja jest włączona).
- Z lewej strony: strzałka kierunku i odległość do następnego manewru.
- Z lewej strony: odległość pozostała do końcowego celu podróży lub do następnego punktu pośredniego.
- Z lewej strony: szacunkowa godzina przyjazdu lub czas do końca podróży.
- W dolnym wierszu: nazwa ulicy bieżącej lokalizacji.

Symulacja trasy

System audio-nawigacyjny posiada opcję trybu symulacji trasy przeznaczoną do celów testowych.

Aby uruchomić tryb symulacji trasy, nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Pozycja początkowa

W trybie symulacji nie jest wykorzystywany sygnał GPS określający bieżącą pozycję pojazdu, więc pozycję początkową należy wprowadzić ręcznie.

Wykorzystanie ostatniej znanej pozycji

Aby jako punkt początkowy ustawić ostatnią pozycję określoną na podstawie sygnału GPS, wybrać **Użyj ostatniej znanej pozycji**.

Wykorzystanie poprzedniego celu podróży

Aby jako punkt początkowy ustawić jeden z ostatnich wprowadzonych celów podróży, wybrać **Użyj poprzedniego celu podróży**. Wyświetli się lista poprzednich celów podróży.

Wybrać żądany adres.

Wykorzystanie określonej lokalizacji

Aby jako punkt początkowy ustawić określoną lokalizację, wybrać **Użyj podanej lokalizacji**.

Wprowadzić adres. Szczegółowy opis ↗ 39.

Rozpocznie się symulacja.

Korzystanie z trybu symulacji

Wprowadzić adres i rozpocząć prowadzenie po trasie. Szczegółowy opis ↻ 39.

Anulowanie trybu symulacji

Aby wyjść z trybu symulacji trasy, nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać pozycję **Anuluj symulację trasy**.

Menu symulacji dodatkowej trasy

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne w trybie symulacji, w **Menu nawigacji** wyświetla się dodatkowe menu.

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Przewinąć listę i wybrać **Symulacja trasy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby wyświetlić symulację następnego manewru skrętu na mapie, wybrać **Następny manewr**.

Aby zatrzymać symulację prowadzenia po trasie, wybrać **Zatrzymaj symulację**. Proces prowadzenia po trasie zostaje zatrzymany, tryb prowadzenia po trasie nadal jest aktywny.

Uwaga

Można również używać przycisków ekranowych na mapie.

Obsługa

Obsługa mapy

Widoczny na wyświetlaczu fragment mapy można przesuwać w dowolnym kierunku.

Przesunąć palcem po ekranie, aby przewinąć mapę.

Aby ponownie wyświetlić mapę obszaru wokół bieżącej lokalizacji, wybrać **Wstecz** na ekranie.


Skala mapy

Gdy wyświetla się mapa, wybrać ^{15km} w dolnym lewym rogu mapy. Na dole ekranu wyświetla się pasek skali.

Wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Tryb mapy

Mapę można wyświetlać w trzech (nieaktywne prowadzenie po trasie) lub pięciu (aktywne prowadzenie po trasie) różnych trybach.

Kilkakrotnie dotknąć  lub nacisnąć **NAV**, aby przełączyć między różnymi trybami wyświetlania mapy.

Uwaga

Do funkcji można przejść również poprzez **Menu nawigacji**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Pełnoekranowy tryb mapy** (widok „Normalny” opisany powyżej): widok pełnoekranowy mapy, wyświetlone wszystkie ekranowe przyciski funkcyjne i wskaźnikowe.
- **Tylko mapa**: widok pełnoekranowy mapy, ukryta większość przycisków funkcyjnych i wskaźnikowych.
- **Dzielony z listą zakrętów**: ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony lista zakrętów.

- **Dzielony ze strzałką skrętu:** ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony strzałka skrętu dla następnego manewru.
- **Dzielony z mediami:** ekran podzielony, z lewej strony mapa, z prawej strony aktualnie aktywne źródło sygnału audio.

Wskaźnik kierunku jazdy

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać **Orientacja mapy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Wybrać żadaną opcję.

Dostępne są następujące opcje:

- **2D, północ u góry ekranu:** widok 2D, orientacja - na północ.
- **2D, kierunek jazdy u góry ekranu:** widok 2D, orientacja - w kierunku ruchu.
- **3D, kierunek jazdy u góry ekranu:** widok 3D, orientacja - w kierunku ruchu.

Mapa pogładowa

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać opcję **Ustawienia mapy**, a następnie **Wyświetlacz mapy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

W zależności od oświetlenia zewnętrznego, włączyć **Dzień** lub **Noc**.

Aby system dostosowywał się automatycznie, uaktywnić opcję **Automatycz..**

Interesujące miejsca (POI) na mapie

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**.

Wybrać **Pokaż interesujące miejsca**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.


Jeśli na mapie mają być wyświetlane wszystkie POI dostępne w systemie, uaktywnić opcję **Pokaż wszystkie interesujące miejsca**.

Jeśli POI mają być ukryte, uaktywnić opcję **Ukryj wszystkie interesujące miejsca**.

Aby wyświetlić tylko określone POI, włączyć opcję **Zdefiniowane przez użytkownika**, a następnie uaktywnić kategorie POI, które mają być wyświetlane.

Informacje na ekranie

Informacje o trasie wyświetlane na ekranie podczas aktywnego prowadzenia po trasie można dostosować do własnych potrzeb.

Wybrać opcję , aby wyświetlić menu **Przełącz czas przejazdu/cel podróży**.

Uwaga

Do menu można przejść również poprzez **Menu nawigacji**.

Informacje o czasie

Aby zmienić wyświetlane informacje o czasie, wybrać **Przełącz czas podróży/godz. przejazdu** w celu wyświetlenia odpowiedniego submenu.

Uaktywnić ustawienia informacji, które mają być wyświetlane.

Informacje o celu podróży

W trakcie podróży z punktami pośrednimi istnieje możliwość wyświetlenia informacji o trasie dla punktu pośredniego zamiast dla końcowego celu podróży.

Aby zmienić ustawienia, wybrać **Przełącz punkt trasy/cel podróży**.

Wyświetli się lista wszystkich punktów pośrednich w aktualnie aktywnej podróży z punktami pośrednimi.

Uaktywnić ustawienia informacji, które mają być wyświetlane.


Ruch drogowy

System komunikatów drogowych TMC odbiera wszystkie bieżące informacje dotyczące ruchu drogowego ze stacji TMC. Informacje te są uwzględniane w obliczaniu trasy.

Uwaga

W niektórych krajach usługa TMC jest rozszerzona o funkcję PayTMC zintegrowaną z systemem audio-nawigacyjnym.

Wypadki drogowe

Wybrać opcję  na ekranie, aby wyświetlić menu **Informacje dla kierowców**.

Uwaga

Do menu można przejść również poprzez **Menu nawigacji**.

Aby wyświetlić listę wszystkich znanych zdarzeń drogowych dla obszaru wokół bieżącej lokalizacji pojazdu, wybrać **Wszystkie zdarzenia drogowe**.

Aby wyświetlić listę zdarzeń drogowych dotyczących bieżącej trasy, wybrać **Zdarzenia drogowe na trasie**.

Ustawienia drogowe

Wybrać **Ustawienia informacji o ruchu drog.**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Uwaga

Do menu można przejść również poprzez menu **Ustawienia nawigacji**.

Zdarzenia drogowe

Domyślnie włączona jest funkcja **Zdarzenia drogowe**.

Aby wyłączyć system komunikatów drogowych TMC, anulować wybór **Zdarzenia drogowe**.

Ponowne obliczanie aktywnej trasy

Jeśli podczas aktywnego prowadzenia po trasie wystąpią problemy związane z ruchem drogowym, trasę można zmienić.

Wybrać **Powiadom, jeśli dost. jest lepsza trasa**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli trasa ma być stale dopasowywana do bieżącej sytuacji na drodze, włączyć opcję **Powiadom, jeśli dostępna jest lepsza trasa**.

Wybrać opcję **Automatyczne przeliczanie** lub **Przeliczanie po potwierdzeniu** odpowiedniego komunikatu.

Sortowanie wypadków drogowych

Listy wypadków drogowych mogą być sortowane w różny sposób.

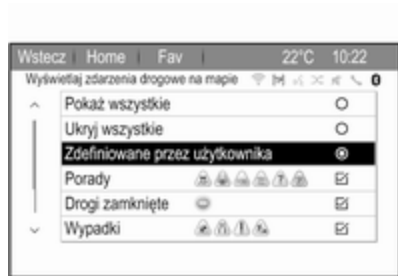
Wybrać **Ustawienia informacji o ruchu drog.** w menu **Informacje dla kierowców**, a następnie **Metoda sortow.**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu.

Uaktywnić żadaną opcję.

Wypadki drogowe na mapie

Wypadki drogowe mogą być wyświetlane na mapie w postaci odpowiednich symboli.

Wybrać **Wyświetlaj zdarzenia drogowe na mapie**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.



Wybrać żądaną opcję.

Jeśli na mapie mają być wyświetlone tylko niektóre wypadki, włączyć **Zdefiniowane przez użytkownika**. Przewinąć listę i włączyć żądane kategorie wypadków drogowych.

Stacje TMC

Stacje TMC które nadają informacje o ruchu drogowym można ustawić automatycznie lub ręcznie.

Wybrać **Stacje z informacjami o ruchu drogowym**, aby wyświetlić filtr wyboru.

Wybrać pole wprowadzania trybu, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać żądaną opcję.

Jeśli wybrana jest opcja **Ręczne wybieranie stacji**, należy ustawić stację TMC.

Wybrać pole wprowadzania stacji, aby wyświetlić **Lista stacji z informacjami o ruchu drogowym**.

Wybrać żądaną stację.

Informacje o pozycji

Bieżąca pozycja

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać **Informacja o bieżącej pozycji**.

Na mapie z prawej strony ekranu wyświetla się bieżąca pozycja. Z lewej strony pokazują się współrzędne GPS bieżącej pozycji.

Pozycja celu podróży

Jeśli prowadzenie po trasie jest aktywne, można wyświetlać informacje o wprowadzonym celu podróży.

Wybrać opcję **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać **Informacja o pozycji celu podróży**.

Na mapie z prawej strony ekranu wyświetla się cel podróży. Z lewej strony pokazują się współrzędne GPS celu podróży.

Zapisywanie pozycji

W książce adresowej można zapisać pozycję bieżącą lub pozycję celu podróży.

Wybrać pozycję **Zapisz**.

Szczegółowy opis zapisywania adresów w książce adresowej ↻ 39.

Wprowadzanie punktu docelowego

Aplikacja **Cel podróży** zapewnia różne opcje ustawiania celu podróży dla prowadzenia po trasie.

Nacisnąć **DEST** (gdy prowadzenie po trasie nie jest aktywne), aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży**.



Ręczne wprowadzanie adresu

Menu wprowadzania adresu

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży**, a następnie wybrać **Wprow. adresu**, aby wyświetlić maskę wprowadzania adresu.



Wybrać pole wprowadzania kraju. Wyświetli się lista. Wybrać żądany kraj.

Wybrać pole wprowadzania miasta / kodu pocztowego, aby wyświetlić klawiaturę. Wprowadzić żądaną nazwę miasta lub kod pocztowy (patrz niżej).

Wybrać pole wprowadzania ulicy, aby wyświetlić klawiaturę. Wprowadzić żądaną nazwę ulicy (patrz poniżej).

Następnie można wprowadzić numer domu lub skrzyżowanie.

Wybrać pole wprowadzania numeru domu lub skrzyżowania. Ponownie wyświetli się klawiatura. Wprowadzić żądany numer lub żądaną nazwę ulicy (patrz poniżej).

Uwaga

Jeśli w bazie danych nie jest zapisany numer domu, do obliczenia trasy jest wykorzystywany numer domu znajdującego się najbliżej wprowadzonego celu podróży.

W razie potrzeby potwierdzić wprowadzenie.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Klawiatura

W zależności od wybranej funkcji mogą się wyświetlać różne klawiatury.



Aby zmienić układ liter na klawiaturze alfabetycznej, wybrać **ABC** z lewej strony klawiatury. Litery będą przedstawione w kolejności alfabetycznej.

Aby wprowadzić ciąg znaków, należy kolejno wybierać żądane znaki.

Uwaga

Przy wprowadzaniu adresu wykorzystywana jest inteligentna funkcja klawiatury, która blokuje wszystkie znaki, które nie mogą się pojawić na następnej pozycji w odpowiednim ciągu znaków.

Aby wprowadzić znaki specjalne niedostępne na klawiaturze alfabetycznej, wybrać **ÅÖ** z prawej strony klawiatury. Wyświetli się klawiatura ze znakami specjalnymi. Wybrać żądany znak.

Aby wprowadzić cyfry lub symbole, wybrać **Sym** z prawej strony klawiatury ze znakami specjalnymi. Wyświetli się klawiatura z symbolami. Wybrać żądany znak.

Aby ponownie wyświetlić klawiaturę alfabetyczną, wybrać **ABC** z prawej strony klawiatury z symbolami. W ten sposób można przełączać między trzema klawiaturami.

Aby usunąć już wprowadzone znaki, wybrać **Usuń** z prawej strony odpowiedniej klawiatury.

Przy wprowadzaniu adresu automatycznie wyświetli się lista pasujących wpisów, jeśli ich liczba w pamięci adresów nie przekracza sześciu.

Aby wyświetlić ostatnie pięć wpisów, wybrać **5 ostatnich** na dole klawiatury.

Wybrać żądany wpis z listy.

Wybrać **Wykonano** wyświetlany na dole klawiatury.

Punkty zainteresowania

Interesujące miejsce (POI) to specjalna lokalizacja, która może być interesująca dla użytkownika np. stacja benzynowa, parking czy restauracja.

Dane zapisane w systemie audio-nawigacyjnym zawierają dużą liczbę wstępnie zdefiniowanych interesujących miejsc (POI), które oznaczone są symbolami na mapie.

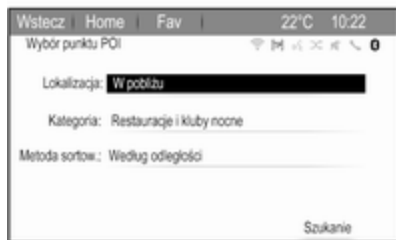
Te miejsca POI można wybrać jako cele podróży dla prowadzenia po trasie.

Menu wyszukiwania

POI można wybrać, stosując różne maski wyszukiwania.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Interesujące miejsca**, aby wyświetlić menu **Lista punktów POI**.

Wybrać opcję **Kategoria**, **Nazwa** lub **Numer telefonu**. Wyświetli się odpowiednia maska wyszukiwania.



Uzupełnić pola wprowadzania w odpowiedniej masce wyszukiwania.

Maska wyszukiwania kategorii

Wybrać pole wprowadzania lokalizacji, aby wyświetlić listę. Wybrać żądaną opcję.

Wybrać pole wprowadzania kategorii, aby wyświetlić listę kategorii POI. Wybrać żądaną kategorię a następnie podkategorię z listy.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać **Szukanie** na dole ekranu. Wyświetli się lista POI lub kategorii POI zgodna z wprowadzonymi kryteriami. Wybrać żądaną pozycję menu.

Maska wyszukiwania nazw

Wybrać pole wprowadzania kraju, aby wyświetlić listę wszystkich dostępnych krajów. Wybrać żądany kraj.

Aby podać lokalizację, wybrać pole wprowadzania miasta lub kodu pocztowego. Wyświetla się klawiatura. Wprowadzić żądaną nazwę lub żądany numer.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać **Szukanie** na dole ekranu. Ponownie wyświetli się klawiatura.

Wpisać wymaganą nazwę POI.

Maska wyszukiwania numeru telefonu

Wybrać pole wprowadzania kraju, aby wyświetlić listę wszystkich dostępnych krajów. Wybrać żądany kraj.

Wybrać pole wprowadzania metody sortowania, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wybrać opcję **Według odległości** lub **Według nazwy**.

Wybrać pole wprowadzania numeru, aby wyświetlić klawiaturę numeryczną. Wprowadzić żądany numer.

Po uzupełnieniu odpowiedniej maski wyszukiwania wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Listy kategorii

Nacisnąć **NAV**, a następnie pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić opcję **Menu nawigacji**. Wybrać opcję **Interesujące miejsca w pobliżu** lub **Interesujące miejsca na trasie**. Wyświetli się lista kategorii POI.

Wybrać wymaganą kategorię, podkategorię a następnie POI.

Wyświetlił się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Poprzednie cele podróży

W systemie są zapisywane ostatnie wybrane lub wprowadzone cele podróży dla prowadzenia po trasie.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Poprzednie cele podróży**.

Wyświetlił się lista ostatnich celów podróży uporządkowanych w odwrotnej kolejności chronologicznej.

Wybrać żądany adres z listy.

Wyświetlił się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

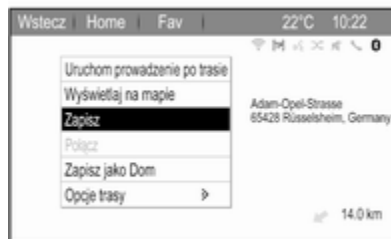
Książka adresowa

Książka adres. zapewnia miejsce w pamięci lokalnej do zapisu adresów wprowadzonych w aplikacji nawigacyjnej.

Zapisywanie adresów w książce adresowej

Aby zapisać adres w książce adresowej, nacisnąć **DEST** w celu wyświetlenia menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić lub wybrać żądany adres. Wyświetlił się menu potwierdzenia.



Wybrać pozycję **Zapisz**. Wyświetlił się filtr **Wpis książki adresowej**.



W zależności od dostępnych informacji, różne pola wprowadzania mogą być już wypełnione.

Aby wprowadzić lub zmienić nazwę odpowiedniej lokalizacji, wybrać pole wprowadzania nazwy. Wyświetliła się klawiatura. Wprowadzić żądaną nazwę i potwierdzić wprowadzenie.

Aby zmienić adres, wybrać pole wprowadzania adresu. Wyświetlił się maska wprowadzania adresu. Wprowadzić zmiany i potwierdzić wprowadzenie.

Aby wprowadzić lub zmienić numer telefonu, wybrać pole wprowadzania numeru. Wyświetla się klawiatura numeryczna. Wprowadzić żądany numer.

Jeśli jest aktywna opcja ↗ 36, wpisy książki adresowej są zaznaczone na mapie w postaci ikon POI. Aby zmienić ikonę wskazującą wpis adresu, wybrać pole wprowadzania ikony. Wyświetli się lista wszystkich ikon POI dostępnych w systemie.

Przewinąć listę i wybrać żądaną ikonę.

Wybrać **Wykonano** w dolnej części maski wprowadzania adresu. Adres zostaje zapisany.

Wybieranie adresów z książki adresowej

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka adres..** Wyświetli się lista wszystkich wpisów książki adresowej.



Wybrać żądany wpis.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Edytowanie adresów w książce adresowej

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka adres..** Wyświetli się lista wszystkich wpisów książki adresowej.

Wybrać żądany wpis.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać opcję **Edytuj**, aby wyświetlić maskę **Wpis książki adresowej**.

Wprowadzić zmiany i potwierdzić wprowadzenie. Zmiany zostają zapisane w książce adresowej.

Książka telefoniczna

Jako cele podróży można wybierać adresy zapisane w książce telefonicznej telefonu komórkowego podłączonego do systemu.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Książka telefoniczna**. Pojawi się menu **Wyszukiwanie w książce telef.**.

Wybrać żądany zakres pierwszych liter, aby wyświetlić wstępnie wyselekcjonowane wpisy książki telefonicznej. Książka telefoniczna otwiera się w wybranym zakresie liter.



Wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić adres zapisany dla tego kontaktu. Wybrać adres.


Uwaga

Gdy system audio-nawigacyjny nie może znaleźć ważnego adresu, generuje komunikat.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Wybieranie celu podróży z mapy

Cele podróży (adresy lub POI) można również ustalać za pomocą mapy.

Nacisnąć **NAV**, aby wyświetlić mapę. Skorzystać z ekranu dotykowego, aby wyśrodkować mapę na żądanym celu podróży. Na mapie pokaże się czerwony symbol  i w etykiecie wyświetli się odpowiedni adres.



Wybrać pozycję **Idź**.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.

Uwaga

Jeśli w wybranej pozycji na mapie znajduje się kilka POI, jest to zaznaczone na etykiecie. Aktywacja **Idź** powoduje otwarcie listy wyboru.

Mój dom

W systemie można trwale zapisać adres domowy.

Zapisywanie adresu domowego

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić adres domowy.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybrać pozycję **Zapisz jako Dom**.

Zostanie wyświetlone komunikat.

Potwierdzić komunikat, aby zapisać adres domowy.

Uwaga

W książce adresowej jest również zapisany adres domowy.

Wybieranie adresu domowego

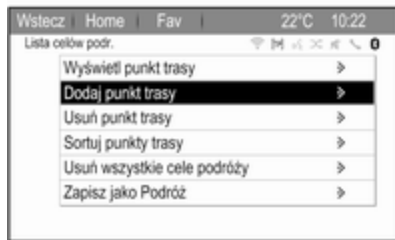
Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Mój Dom**.

Natychmiast rozpocznie się prowadzenie po trasie do adresu domowego.

Trasy z punktami pośrednimi

Gdy został wprowadzony cel podróży i prowadzenie po trasie jest aktywne, do trasy można wprowadzać pośrednie cele podróży (punkty pośrednie).

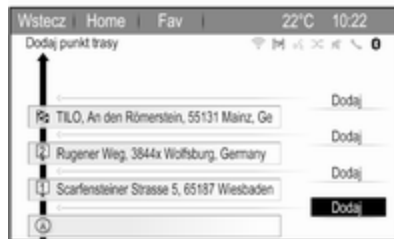
Aby skonfigurować trasę z punktami pośrednimi podczas aktywnego prowadzenia po trasie, nacisnąć **DEST**, aby otworzyć **Menu trasy** a następnie wybrać **Lista celów podr.**. Zostanie wyświetlone podmenu.



Dodawanie punktów nawigacyjnych

Aby dodać pośredni cel podróży, wybrać **Dodaj punkt trasy**.

Wyświetlona zostaje lista punktów pośrednich.



Wybrać **Dodaj** w miejscu, gdzie ma być dodany punkt pośredni. Pojawi się menu **Wprowadzanie celu podróży**.

Wprowadzić lub wybrać żądany cel podróży. Wyświetli się menu potwierdzenia.

Wybrać pozycję **Dodaj**. Trasa będzie przeliczona i ponownie wyświetli się lista punktów pośrednich z pośrednim celem podróży na wybranej pozycji.

Uwaga

Na liście punktów pośrednich można zapisać maksymalnie cztery pozycje.

Usuwanie punktów pośrednich

Aby usunąć punkt pośredni, wybrać **Usuń punkt trasy**. Wyświetlona zostaje lista punktów pośrednich.

Wybrać **Usuń** przy punkcie pośrednim, który ma być usunięty.

Punkt pośredni zostanie usunięty i ponownie wyświetli się mapa.

Aby usunąć całą listę i zakończyć prowadzenie po trasie, wybrać **Usuń wszystkie cele podróży**.

Przenoszenie punktów pośrednich

Aby zmienić kolejność punktów pośrednich na trasie, wybrać **Sortuj punkty trasy**.

Wybrać **Przesuń** przy punkcie pośrednim, który ma być przeniesiony. Pojawi się menu **Dodaj punkt trasy**.

Wybrać **Dodaj** w miejscu, gdzie ma być przeniesiony dany punkt pośredni.

Trasa zostanie przeliczona i zmieni się kolejność punktów pośrednich na liście.

Ulubione trasy

Zapisywanie tras z punktami pośrednimi

Utworzoną trasę z punktami pośrednimi (patrz wyżej) można zapisać jako ulubioną.

Przy aktywnej trasie z punktami pośrednimi nacisnąć **DEST**, aby otworzyć **Menu trasy**, a następnie wybrać **Lista celów podr.**. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać pozycję **Zapisz jako Podróż**. Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić nazwę dla ulubionej trasy i potwierdzić wprowadzenie.

Trasa z punktami pośrednimi zostanie zapisana.

Tworzenie nowych ulubionych tras

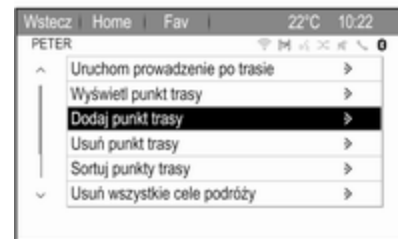
Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Ulubione trasy**, aby wyświetlić menu **Ulubiona trasa**.

Wybrać pozycję **Nowa ulubiona trasa**. Wyświetla się klawiatura.



Wprowadzić nazwę dla ulubionej trasy i potwierdzić wprowadzenie. Wyświetla się menu **Ulubiona trasa**.

Wybrać żadaną ulubioną trasę. Wyświetlone zostaje podmenu.



Utworzyć trasę z punktami pośrednimi (patrz wyżej).

Aby zmienić nazwę danej ulubionej trasy, wybrać **Edyt. naz.**. Wyświetli się klawiatura do wprowadzenia nazwy. Wprowadzić żadaną nazwę i potwierdzić wprowadzenie

Aby usunąć daną ulubioną trasę, wybrać **Usuń poz. ulub.**. Ulubiona trasa będzie usunięta i ponownie wyświetli się menu **Ulubiona trasa**.

Wybieranie ulubionej trasy

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a następnie wybrać **Ulubione trasy**, aby wyświetlić listę zapisanych ulubionych tras.

Wybrać żądaną trasę z listy. Wyświetli się menu potwierdzenia trasy.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**.

Szerokość/długość geograficzna

Do ustawienia celu podróży można użyć współrzędnych GPS żądanej lokalizacji.

Nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie celu podróży** a potem wybrać **Szerok. geogr.**.

Wybrać pole wprowadzania szerokości geograficznej, aby wyświetlić menu **Wprowadzanie geolokalizacji**.



Ustawić wartości stosownie do potrzeb.

Wybrać **BACK**, aby powrócić do wyższego poziomu menu.

Ustawić długość geograficzną w sposób opisany powyżej i ponownie wybrać **BACK**, aby wrócić na następny wyższy poziom menu.

Wybrać pozycję **Szukanie**.

Wyświetli się menu potwierdzenia.

Aby rozpocząć prowadzenie po trasie, wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**.

Usuwanie zapisanych celów podróży

Aby usunąć cele podróży zapisane w systemie, nacisnąć **HOME**, a następnie **Konfiguracja**. Wybrać opcję **Ustawienia nawigacji**, a następnie **Usuń zapisane cele podróży**.

Uaktywnić pozycje menu pamięci lokalnej, które mają być wykasowane.

Wybrać pozycję **Usuń**. Wybrane pozycje pamięci zostaną wykasowane.

Prowadzenie po trasie

Uruchamianie i anulowanie prowadzenia po trasie

Uruchomienie prowadzenia po trasie
Wprowadzić lub wybrać żądany adres.

Wyświetli się menu potwierdzenia. Wybrać **Uruchom prowadzenie po trasie**, aby rozpocząć prowadzenie po trasie.



Anulowanie prowadzenia po trasie

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, nacisnąć **DEST**, aby wyświetlić **Menu trasy**.

Wybrać **Anuluj trasę**, aby anulować bieżącą sesję nawigacji.

Instrukcje prowadzenia po trasie

Prowadzenie po trasie zapewniają komunikaty głosowe i instrukcje wizualne na mapie (jeśli są uaktywnione).

Komunikaty głosowe

Gdy pojazd zbliża się do skrzyżowania, na którym kierowca powinien skręcić, system nawigacji, za pomocą polecenia głosowego, podaje kierunek jazdy.

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać **Komunikat głosowy**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli system ma dźwiękowo sygnalizować następny manewr skrętu, uaktywnić **Głosowe komunikaty nawigacji**.

Jeśli mają być odczytywane ostrzeżenia drogowe, uaktywnić **Komunikaty z ostrzeż. o ruchu drogowym**.

Aby wyregulować głośność komunikatów głosowych, wybrać **Głośność nawigacji**. Zostanie wyświetlone odpowiednie podmenu.

Aby ustawić głośność komunikatów głosowych, wybrać **Komunikat** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Aby ustawić głośność z jaką może być odtwarzany sygnał ze źródła audio w tle, wybrać **Tło** a następnie wyregulować ustawienia stosownie do potrzeb.

Wybrać **Sprawdz. głośności**, aby odtworzyć przykładowy sygnał audio z ustawieniami.

W razie potrzeby uaktywnić opcję **Wycisz komunikaty głosowe podczas rozmów telefonicznych**.

Ostrzeżenia funkcji prowadzenia po trasie

Komunikaty funkcji prowadzenia po trasie pokazują w widoku zbliżenia odpowiedniej sekcji mapy kierunek jazdy po dojechaniu do skrzyżowania, na którym należy skręcić.

Nacisnąć **HOME**, wybrać **Konfiguracja**, a następnie **Ustawienia nawigacji**.

Wybrać **Ostrzeżenie systemu prowadzenia po trasie**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Jeśli wyświetlacz ma automatycznie pokazywać mapę, gdy pojazd zbliży się do następnego manewru skrętu, włączyć opcję **Ostrzeż. systemu prowadz. o podstaw.**

Jeśli manewry skrętu mają być pokazywane w widoku zbliżenia, włączyć opcję **Ostrzeż. syst. prowadz. po trasie na mapie.**

Śledzenie trasy

Funkcja pozostawiania śladów (bread crumbs) umożliwia śledzenie dróg już przejechanych podczas pokonywania trasy.

Wyznaczanie trasy

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień. Wybrać opcję **Ustawienia nawigacji**, a następnie **Ślady nawigacji**.

Aby rozpocząć sesję śledzenia, włączyć opcję **Zapisz**. Przejechana trasa jest rejestrowana i wyświetlana w postaci kropkowanej linii na mapie.



Aby usunąć ślad pozostawiony w czasie aktywnej sesji śledzenia, wybrać **Usuń**. Zostanie wyświetlone komunikat. Potwierdzić komunikat, aby usunąć wszystkie ślady.

Aby zakończyć sesję śledzenia, wyłączyć opcję **Zapisz**. Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić nazwę odpowiedniej sesji śledzenia i wybrać **Wykonano**. Sesja zostanie zapisana na liście **Zapisano**.

Menu

Szczegółowe dane śladów nawigacji

Nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać opcję **Konfiguracja**, aby wyświetlić menu ustawień. Wybrać opcję **Ustawienia nawigacji**, a następnie **Ślady nawigacji**.

Aby wyświetlić listę wszystkich sesji śledzenia, wybrać **Zapisano**. Wybrać żadaną sesję śledzenia, aby wyświetlić menu **Szczegółowe dane śladów nawigacji**.

Aby zmienić nazwę danej sesji śledzenia, wybrać **Edyt. naz.**. Wyświetla się klawiatura. Wprowadzić żadaną nazwę i wybrać **Wykonano**.

Aby bezpośrednio wyświetlić całą sesję śledzenia na odpowiedniej sekcji mapy, wybrać **Wyświetlaj na mapie**.

Wybrać **Pobierz**, aby wyświetlić menu główne śledzenia. Jeśli dana sesja śledzenia ma być stale wyświetlana na mapie, włączyć opcję **Wyświetlaj**.

Aby usunąć daną sesję śledzenia, wybrać **Usuń**.

Modyfikacja trasy

Po obliczeniu trasy, można ręcznie zmieniać jej niektóre części lub ponownie przeliczać całą trasę.

Lista zakrętów

Lista manewrów wyświetla wszystkie ulice i manewry skrętu na obliczonej trasie począwszy od bieżącej lokalizacji.

Nacisnąć **DEST** a następnie wybrać **Lista manewrów**. Wyświetlona zostanie lista zakrętów.



Aby wyłączyć pewne ulice z trasy, wybrać **Omijaj** przy odpowiedniej ulicy.

Trasa będzie przeliczona i dana ulica zostanie z niej wyłączona.

Lista ominiętych odcinków trasy

Gdy ulice zostały wyłączone z pierwotnej trasy, wyświetlają się w **Lista omijanych odc.**

Nacisnąć **DEST**, a następnie wybrać **Lista omijanych odc.**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby wyświetlić wszystkie omijane ulice, wybrać **Wyświetl listę**.

Aby usunąć wszystkie wyłączenia i przywrócić pierwotną trasę, wybrać **Usuń wszystkie pozycje**.

Objazd

Nacisnąć **DEST** a następnie wybrać **Objazd**.

Aby zmienić trasę na określonym odcinku, wybrać **Objazdy wg odległości**. Wyświetli się lista z różnymi odległościami.

Wybrać żadaną odległość. Trasa zostanie odpowiednio przeliczona.

Aby zablokować całą trasę, wybrać **Objazd całej trasy**. Pierwotna trasa zostaje zablokowana i obliczona będzie nowa trasa do żadanego celu podróży.

Anuluj wszystkie blokady

Aby usunąć wszystkie blokady ustawione dla trasy, wybrać **Anuluj wszystkie blokady**.

Lista zjazdów

Aby podczas jazdy autostradą wyświetlić listę następnych zjazdów i stacji paliwowych, nacisnąć **NAV**, a następnie wybrać **Menu**, aby wyświetlić **Menu nawigacji**.

Przewinąć listę i wybrać pozycję **Lista zjazdów**.

Opcje trasy

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, nacisnąć **DEST** a potem wybrać **Opcje trasy**.

Wyświetla się lista opcji obliczania trasy i typów dróg.

Aby określić kryteria, według których może być obliczona trasa, uaktywnić jedną z opcji: **Najszybsza** dla najszybszej trasy (czas), **Najkrótsza** dla najkrótszej trasy (odległość) lub **Eco** dla trasy z najmniejszym zużyciem paliwa.

Aby określić, które typy dróg mogą być uwzględnione w obliczeniu trasy, uaktywnij żądane opcje: autostrady, drogi płatne, promy itd.

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	53
Obsługa	54
Przegląd poleceń głosowych	58

Informacje ogólne

Zintegrowane rozpoznawanie mowy

Funkcja rozpoznawania mowy systemu audio-nawigacyjnego umożliwia obsługę różnych funkcji systemu audio-nawigacyjnego za pomocą poleceń głosowych. System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub poleceń system rozpoznawania mowy wyświetla ostrzeżenie i/lub generuje głosowy komunikat zwrotny oraz informuje o konieczności ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Ogólnie rzecz biorąc, istnieją różne sposoby wypowiadania poleceń wykonania czynności. Większość z nich, z wyjątkiem wprowadzania celu

podróży i numerycznej klawiatury głosowej, można wyrazić pojedynczym poleceniem.

Jeśli wykonanie czynności wymaga więcej niż jednego polecenia, należy:

W pierwszym poleceniu podać rodzaj czynności, którą należy wykonać np.

„Wprowadzenie celu podróży do systemu nawigacyjnego”. System odpowiada komunikatami, które w formie dialogu pomagają użytkownikowi wprowadzić potrzebne informacje. Przykładowo, jeśli należy wprowadzić cel podróży dla prowadzenia po trasie, należy wypowiedzieć polecenie „Nawigacja” lub „Wprowadzanie celu podróży”.

Uwaga

Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączenia funkcji systemu rozpoznawania mowy, pozostaje on nieaktywny do momentu włączenia.

Obsługa języków

- Nie wszystkie języki obsługi wyświetlacza systemu Infotainment są obsługiwane przez funkcję rozpoznawania mowy.
- Jeśli aktualnie wybrany język wyświetlacza nie jest obsługiwany przez funkcję rozpoznawania mowy, funkcja ta nie jest dostępna.

W takiej sytuacji należy wybrać inny język obsługi wyświetlacza, jeśli system audio-nawigacyjny ma być obsługiwany za pomocą poleceń głosowych. Zmiana języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ↻ 18.

Wprowadzanie adresu punktów docelowych znajdujących się za granicą

W przypadku potrzeby głosowego wprowadzenia adresu celu podróży, który znajduje się w innym kraju, należy zmienić język wyświetlacza systemu audio-nawigacyjnego na język tego kraju.

Np. jeśli językiem wyświetlacza jest angielski i występuje potrzeba wprowadzenia nazwy miasta znajdującego się we Francji, należy zmienić język wyświetlacza na francuski.

Wyjątki: Jeśli trzeba wprowadzić adresy w Belgii, można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski lub niderlandzki. W celu wprowadzenia adresów w Szwajcarii można opcjonalnie zmienić język wyświetlacza na francuski, niemiecki lub włoski.

W celu zmiany języka wyświetlacza, patrz „Język” w rozdziale „Ustawienia systemu” ↻ 18.

Kolejność wprowadzania adresu celu podróży

Kolejność wprowadzania elementów adresu za pomocą systemu rozpoznawania mowy zależy od kraju, w którym znajduje się cel podróży.

Przykład odpowiedniej kolejności wprowadzania jest podawany przez system.


Aplikacja przekazywania poleceń głosowych

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych systemu audio-nawigacyjnego umożliwia dostęp do poleceń systemu rozpoznawania mowy w telefonie komórkowym. Aby dowiedzieć się, czy dany smartfon obsługuje tę funkcję, należy zajrzeć do jego instrukcji obsługi.

Obsługa**Zintegrowane rozpoznawanie mowy****Włączanie rozpoznawania mowy****Uwaga**

Podczas aktywnego połączenia telefonicznego rozpoznawanie mowy nie jest dostępne.

Nacisnąć przycisk  na kierownicy, z prawej strony.

System audio wycisza się, na wyświetlaczu podświetla się  i słychać komunikat głosowy z prośbą o wypowiedzenie polecenia.

Gdy funkcja rozpoznawania mowy jest gotowa do przyjęcia polecenia głosowego, włącza się krótki sygnał dźwiękowy.

Można teraz wypowiedzieć polecenie głosowe, aby w bezpośredni sposób uruchomić funkcję systemową (np. odbiór stacji radiowej) lub rozpocząć sekwencję dialogową składającą się z kilku kroków (np. w przypadku wprowadzania adresu docelowego), patrz „Obsługa przy użyciu poleceń głosowych” w dalszej części tej instrukcji.

Po zakończeniu sekwencji dialogowej system rozpoznawania mowy jest automatycznie wyłączany. Aby rozpocząć kolejną sekwencję dialogową, należy ponownie uruchomić system rozpoznawania mowy.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Nacisnąć przycisk + lub – na kierownicy, z prawej strony.


Przerywanie komunikatu głosowego

Jako doświadczony użytkownik kierowca może przerwać odtwarzanie komunikatu głosowego, krótko naciskając * na kierownicy.

Natychmiast rozlegnie się sygnał dźwiękowy i niezwłocznie można wydać polecenie.

Anulowanie sekwencji dialogowej

Istnieje kilka możliwości anulowania sekwencji dialogowej i wyłączenia rozpoznawania mowy:

- Powiedzieć „**Anuluj**” lub „**Wyjdź**”.
- Nacisnąć przycisk  na kierownicy, z prawej strony.

Seqwencja dialogowa zostaje automatycznie anulowana w następujących sytuacjach:

- Jeśli w określonym czasie nie zostanie wypowiedziane żadne polecenie (domyślnie system trzy razy prosi o podanie polecenia).
- Jeśli zostaną wypowiedziane polecenia, które nie zostaną rozpoznane przez system

(domyślnie system trzy razy prosi o podanie prawidłowego polecenia).

Obsługa przy użyciu poleceń głosowych

Funkcja rozpoznawania mowy rozumie polecenia wypowiedziane naturalnie w postaci zdania lub polecenia bezpośrednie określające aplikację i zadanie.

Aby uzyskać najlepsze wyniki:

- Przed wypowiedzeniem polecenia lub odpowiedzi posłuchać komunikatu głosowego i poczekać na krótki sygnał dźwiękowy.
- Powiedzieć „**Pomoc**”, jeśli wystąpi potrzeba ponownego odsłuchania komunikatu na bieżącym etapie dialogu.

- Komunikat głosowy można przerwać, ponownie naciskając ⌘ . Aby wypowiedzieć polecenie bezpośrednio, należy dwukrotnie nacisnąć ⌘ .
- Poczekać na sygnał dźwiękowy i w naturalny sposób wypowiedzieć polecenie. W większości przypadków stopień rozpoznawania będzie wyższy, jeśli pauzy będą ograniczone do minimum. Używać krótkich i bezpośrednich poleceń.

Zwykle polecenia dla telefonu i systemu audio można wypowiedzieć w jednym prostym zdaniu. Np. „Połącz z Davidem Smithem”, „Odtwórz” i nazwa wykonawcy lub tytuł utworu bądź „Dostrój do” i częstotliwość radiowa oraz zakres.

Jednak cele podróży są zbyt skomplikowane, aby można je było podać w jednym poleceniu. Najpierw należy powiedzieć „Nawigacja” a potem np. „Adres” lub „Interesujące miejsce”. System odpowie, żądając więcej szczegółów.

Po wypowiedzeniu słów „Interesujące miejsca” przez podanie nazwy można wybrać tylko główne sieci. Sieci są to przedsiębiorstwa mieszczące się w co najmniej 20 lokalizacjach. Dla innych interesujących miejsc powiedzieć nazwę kategorii np. „Restauracje”, „Centra handlowe” lub „Szpitale”.

System łatwiej zrozumie bezpośrednie polecenia np. „Połącz z 01234567”.

Po wypowiedzeniu słowa „Telefon” system rozumie to jako żądanie połączenia telefonicznego i odpowiada stosownymi pytaniami, dopóki nie uzyska odpowiednich informacji szczegółowych. Jeśli numer telefonu został zapisany z nazwiskiem i miejscem, bezpośrednie polecenie powinno zawierać obie informacje np. „Połącz z Davidem Smithem w pracy”

Uwaga

Wypowiedzieć imię i nazwisko osoby, z którą ma być nawiązane połączenie, w kolejności

zastosowanej w książce telefonicznej np. „David Smith” lub „Smith, David”.

Wybieranie pozycji z listy

Gdy jest wyświetlona lista, w komunikacie głosowym system prosi o potwierdzenie lub wybranie pozycji z listy. Pozycję z listy można wybrać ręcznie lub przez wypowiedzenie numeru pozycji.

Lista na ekranie rozpoznawania mowy działa tak samo, jak listy na innych ekranach. Ręczne przewijanie listy na ekranie w czasie sesji powoduje wstrzymanie zdarzenia rozpoznawania mowy i odtworzenie odpowiedniego komunikatu np. „Wybierz z listy, używając ręcznych elementów sterujących lub naciśnij przycisk cofania na panelu sterującym, aby spróbować jeszcze raz”.

Jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie dokonany żaden wybór ręczny, system wyemituje komunikat i ponownie wyświetli się poprzedni ekran.

Polecenie „Cofnij”

Aby powrócić do poprzedniego etapu dialogu, powiedzieć „Cofnij” lub nacisnąć **BACK** w systemie audio-nawigacyjnym.

Polecenie „Pomoc”

Po wypowiedzeniu słowa „Pomoc”, odczytany zostanie komunikat pomocy dla bieżącego etapu dialogu.

Aby przerwać komunikat pomocy, ponownie nacisnąć «**1**». Włączy się krótki sygnał dźwiękowy. Można wypowiedzieć polecenie.

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych**Aktywacja rozpoznawania przekazywanych poleceń głosowych**

Nacisnąć i przytrzymać przycisk «**1**» na kierownicy, z prawej strony.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi smartfonu.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Nacisnąć przycisk **+** lub **-** na kierownicy, z prawej strony.

Dezaktywacja rozpoznawania przekazywanych poleceń głosowych

Nacisnąć przycisk «**1**» na kierownicy, z prawej strony. Sesja rozpoznawania mowy zostaje zakończona.

Przegląd poleceń głosowych

Poniższa tabela zawiera przegląd najważniejszych poleceń głosowych.

Menu	Działanie	Polecenia głosowe	
Wszystkie menu	Twierdząca odpowiedź na pytanie systemu	„(Tak Oczywiście Dobrze Dobra Prawidłowo O K Zgoda Prawdopodobnie No pewnie Jasne No jasne)”	
	Przecząca odpowiedź na pytanie systemu	„Nie Nie ma mowy Źle Nieprawidłowo Naprawdę nie Powiedziałem nie Absolutnie nie O nie”	
	Anulowanie sesji	„Anuluj”	
	Powrót do poprzedniego kroku	„(Wróć Poprzednie Do tytu)”	
	Prośba o pomoc		„Pomoc”
			„Więcej poleceń”
Włączanie lub wyłączanie komunikatów głosowych		„włącz Verbose”	
		„wyłącz Verbose”	
Pytanie o aktualnie wybrane źródło dźwięku		„Co jest odtwarzane”	

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu radioodtwarzacza	Wybór zakresu częstotliwości	„Nastaw [radio] F M” „Nastaw [radio] A M” „Nastaw [radio] D A B”
	Wybieranie stacji	„Nastaw F M ...” „Nastaw A M ...” „Nastaw ... D A B”
Menu mediów	Wybieranie źródła dźwięku	„[Odtwarzaj Odtwórz] [płyte] C D” „[Odtwarzaj Odtwórz] U S B” „[Odtwarzaj Odtwórz] [audio przez] Bluetooth”
	Wybieranie kategorii wyszukiwania	„(Odtwarzaj Odtwórz) utwór ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) album ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) gatunek ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) folder ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) playlistę ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) kompozytora ...” „(Odtwarzaj Odtwórz) audiobook ...”
	Wybieranie utworu	„Odtwórz utwór ... [wykonawcy ...]”

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu systemu nawigacyjnego	Wprowadzanie celu podróży	„Wprowadź adres” „Nawigacja Cel podróży”, „(wprowadź adres nawiguj do adresu) [celu podróży]” „Nawigacja Cel podróży”, „Skrzyżowanie Węzeł”
	Wprowadzanie punktu POI	„Nawigacja Cel podróży”, „(Punkt Miejsce) zainteresowania” „Nawigacja Cel podróży”, „(Punkt Miejsce) zainteresowania w pobliżu” „Nawigacja Cel podróży”, „(Punkt Miejsce) zainteresowania blisko celu podróży” „Nawigacja Cel podróży”, „(Punkt Miejsce) zainteresowania na trasie”
	Wprowadzanie adresu domowego	„Nawigacja Cel podróży”, „[(Dom Prowadź) do] domu”
	Pytanie o bieżącą lokalizację	„Nawigacja Cel podróży”, „Gdzie jestem (Moja Bieżąca) lokalizacja”

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu systemu nawigacyjnego	Dodawanie punktu pośredniego	„Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy wprowadź adres” „Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy (wprowadź adres nawiguj do adresu) [celu podróży] ” „Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy (Punkt Miejsce) zainteresowania” „Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy (skrzyżowanie węzeł)” „Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy [(Prowadź Nawiguj) do] kontaktu” „Nawigacja Cel podróży”, „Dodaj punkt trasy [(Prowadź Nawiguj) do] domu”
	Usuwanie punktu pośredniego	„Nawigacja Cel podróży”, „Usuń punkt trasy”
	Anulowanie prowadzenia po trasie	„Nawigacja Cel podróży”, „(zatrzymaj anuluj wyłącz zakończ) nawigację”
	Włączanie/ wyłączanie prowadzenia głosowego	„[Włącz] nawigację głosową” „[Wyłącz] nawigację głosową”

62 Rozpoznawanie mowy

Menu	Działanie	Polecenia głosowe
Menu telefonu	Parowanie urządzenia	„(Sparuj [Urządzenie] Podłącz)”
	Wybieranie numeru	„Wybieranie głosowe cyframi” „(Wybierz Zadzwoń) ...”
	Ponowne wybieranie ostatniego numeru	„(Wybierz (ponownie ostatni numer))”
	Usuwanie cyfr	„Skasuj” „Skasuj wszystko”
	Odczytywanie wiadomości tekstowej	„Odczytaj wiadomości [S M S tekstowe] ”

... : wielokropek symbolizuje konkretne nazwy, które należy wstawić w jego miejsce

| : pionowa kreska oddziela alternatywne polecenia

() : w nawiasach okrągłych podano alternatywne polecenia

[] : w nawiasach kwadratowych podano opcjonalne elementy polecenia

, : przecinek oddziela wymagane kroki sekwencji

Telefon

Informacje ogólne	63
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth	64
Połączenie alarmowe	66
Obsługa	66
Wiadomości tekstowe	70
Telefony komórkowe i radia CB ...	72

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony za pomocą funkcji Bluetooth.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez system rozpoznawania mowy.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie <http://www.bluetooth.com>

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth to standard transmisji radiowej umożliwiający bezprzewodowe połączenie np. z telefonami komórkowymi i innymi urządzeniami.

Aby ustanowić połączenie Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym, należy uaktywnić funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

Do parowania (wymiana kodu PIN między urządzeniem Bluetooth a systemem audio-telefonicznym) i podłączania urządzeń Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego służy menu **Bluetooth**.

Ważne informacje

- Z systemem można sparować maksymalnie pięć urządzeń.
- W danej chwili do systemu Infotainment może być podłączone jedno sparowane urządzenie.

- Zazwyczaj parowanie należy przeprowadzić tylko jeden raz, chyba że urządzenie zostanie usunięte z listy sparowanych urządzeń. Jeśli urządzenie było podłączone już wcześniej, system audio-nawigacyjny ustanawia połączenie automatycznie.
- Działanie systemu Bluetooth powoduje znacznie szybsze rozładowanie baterii urządzenia. W związku z tym należy podłączyć urządzenie do gniazda zasilania w celu naładowania baterii.

Menu Bluetooth

Aby wyświetlić menu **Bluetooth**, nacisnąć **HOME**, a następnie wybrać **Konfiguracja**. Wybrać opcję **Ustawienie telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Wyświetlają się pozycje **Lista urządzeń** i **Sparuj urządzenie** menu.

Powiązanie urządzenia

Aby rozpocząć proces parowania w systemie audio-nawigacyjnym, wybrać **Sparuj urządzenie**. Wyświetla się komunikat z czterocyfrowym kodem systemu audio-nawigacyjnego.

Zainicjować proces parowania w urządzeniu Bluetooth. Jeśli jest wymagany, wprowadzić czterocyfrowy kod systemu audio-nawigacyjnego do urządzenia Bluetooth.

W systemie audio-nawigacyjnym wyświetla się sześciocyfrowy kod PIN dla procesu parowania.

Aby potwierdzić proces parowania:

- Jeśli jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):
Porównać kody PIN wyświetlone w systemie audio-nawigacyjnym i w urządzeniu Bluetooth (jeśli jest wymagane) i potwierdzić

komunikat w urządzeniu Bluetooth.

- Jeśli nie jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

Wprowadzić kod PIN do urządzenia Bluetooth i potwierdzić wprowadzenie.

Urządzenia zostaną sparowane i wyświetli się główne menu telefonu.

Z urządzenia Bluetooth zostaną pobrane książka telefoniczna i listy połączeń (jeśli są dostępne).

W razie potrzeby potwierdzić odpowiedni komunikat w urządzeniu Bluetooth.

Lista urządzeń

Lista urządzeń zawiera wszystkie urządzenia Bluetooth sparowane z systemem audio-nawigacyjnym.



Jeśli zostanie sparowane nowe urządzenie, wyświetli się na liście urządzeń.

Podłączanie urządzenia

Wybrać urządzenie, które ma zostać podłączone. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać pozycję **Wybierz**.

Poprzednio podłączone urządzenie odłącza się i zostaje podłączone wybrane urządzenie.

Usuwanie urządzenia

Wybrać urządzenie, które ma zostać usunięte. Zostanie wyświetlone podmenu.

Wybrać pozycję **Usuń**.
Urządzenie zostanie usunięte.

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą

operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numerы telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. **112**).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, następuje transfer danych z telefonu do systemu audio-nawigacyjnego. W zależności od modelu telefonu może to potrwać trochę czasu. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

Niektóre telefony mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji aplikacji telefonicznej. Z tego względu

zakres dostępnych funkcji może się różnić w zależności od modelu telefonu.

Menu główne telefonu

W celu wyświetlenia menu głównego telefonu nacisnąć **☰**. Zostanie wyświetlony poniższy ekran (jeśli telefon komórkowy jest podłączony).



Nawiązanie połączenia telefonicznego

Wprowadzanie numeru

Nacisnąć **☰**, a następnie wybrać **Wpisz numer**. Wyświetla się klawiatura numeryczna.



Wprowadzić żądany numer.

Wybrać **Usuń** na ekranie, aby usunąć ostatnią wprowadzoną cyfrę.

Wybrać **▶** lub **◀** na ekranie, aby przesunąć kursor w obrębie wprowadzonego numeru.

Aby rozpocząć wybieranie numeru, wybrać **OK**.

Uwaga

Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać z klawiatury numerycznej, naciskając **Książka tel.**

Książka telefoniczna

Nacisnąć **☰**, a następnie wybrać **Książka telefoniczna**. Pojawi się menu **Wyszukiwanie w książce telef.**



Wybrać żądany zakres pierwszych liter, aby wyświetlić wstępnie wyselekcjonowane wpisy książki telefonicznej. Książka telefoniczna otwiera się w wybranym zakresie liter.




Wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

Sortowanie książki telefonicznej

Książka telefoniczna może być sortowana według nazwisk lub według imion.

Aby zmienić kolejność sortowania, wybrać , a następnie **Ustawienie telefonu**.


Wybrać **Porządek sortowania**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

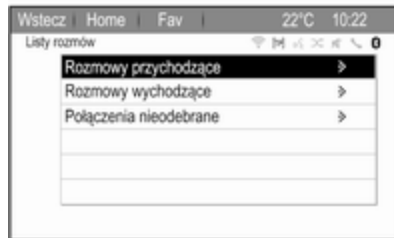
Uaktywnić żądaną opcję.

Uwaga

Używając funkcji rozpoznawania mowy, należy uwzględnić kolejność słów np. „Zadzwoń do David Smith” lub „Zadzwoń do Smith, David”.

Listy połączeń

Naciśnąć , a następnie wybrać **Listy rozmów**. Pojawi się menu **Listy rozmów**.



Wybrać żądaną listę połączeń. W zależności od wybranej listy, wyświetlają się ostatnie połączenia przychodzące, wychodzące lub nieodebrane.

Wybrać żądany wpis z listy połączeń, aby rozpocząć połączenie.

Połączenie przychodzące

Gdy przychodzi połączenie, na ekranie wyświetla się komunikat.

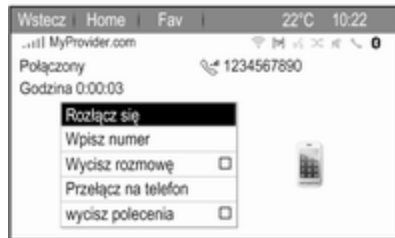


Aby odebrać połączenie, wybrać **Odpowiedz**.

Aby odrzucić połączenie, wybrać **Odrzuć**.

Funkcje w trakcie połączenia

Gdy połączenie jest aktywne, wyświetla się widok połączenia.



Zakończenie połączenia telefonicznego

Aby zakończyć połączenie, wybrać **Rozłącz się**.

Wyciszanie połączenia

Aby tymczasowo wyłączyć mikrofon, włączyć opcję **Wycisz rozmowę**.

Wyłączyć opcję **Wycisz rozmowę**, aby anulować wyciszenie mikrofonu.

Przełączanie na aparat telefoniczny

Wybrać **Przełącz na telefon**, aby przełączyć rozmowę na telefon komórkowy. Pojawi się menu **Rozmowa prywatna**.

Aby przełączyć rozmowę z powrotem do systemu audio-nawigacyjnego, wybrać **Przełącz rozmowę** w menu **Rozmowa prywatna**.

Drugie połączenie

Nawiązanie drugiego połączenia telefonicznego

Przy aktywnym połączeniu wybrać **Wpisz numer** w widoku połączenia. Wyświetla się klawiatura numeryczna. Numer można wprowadzić lub wybrać z książki telefonicznej.

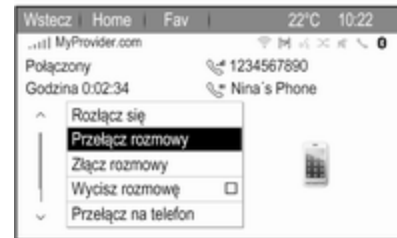
Drugie połączenie przychodzące

Gdy przychodzi drugie połączenie, na dole wyświetla się komunikat.

Wybrać żadaną opcję.

Po odebraniu połączenia, pierwsze połączenie zostanie zawieszona a drugie stanie się aktywne.

Oba połączenia wyświetlają się w widoku połączenia.



Aby przełączyć połączenie, wybrać **Przełącz rozmowy**.

Połączenie konferencyjne

Wybrać **Złącz rozmowy**, aby jednocześnie uaktywnić obydwa połączenia.

W miejsce pozycji **Złącz rozmowy** pojawi się **Odłącz rozmowę**.

Aby zakończyć połączenie konferencyjne, wybrać **Odłącz rozmowę**.

Zakończenie połączeń telefonicznych

W trybie połączenia konferencyjnego wybrać **Rozłącz się**, aby zakończyć obydwa połączenia telefoniczne.

Wiadomości tekstowe

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać skrzynkę wiadomości przychodzących.

Nie wszystkie telefony obsługują funkcję wiadomości tekstowych systemu audio-nawigacyjnego.

Uaktywnienie aplikacji wiadomości w telefonie komórkowym

W telefonie komórkowym musi być uaktywniona funkcja przesyłania wiadomości tekstowych do systemu audio-nawigacyjnego.

Po podłączeniu telefonu do systemu audio-nawigacyjnego na jego ekranie może pojawić się komunikat z prośbą o wyrażenie zgody na dostęp do

wiadomości tekstowych telefonu z poziomu systemu audio-nawigacyjnego. Potwierdzić komunikat.

Jeśli komunikat nie zostanie wyświetlony, należy otworzyć menu Bluetooth w telefonie, wybrać nazwę systemu audio-nawigacyjnego i aktywować odpowiednią funkcję dostępu.

Uwaga

Szczegółowe informacje na temat udzielania dostępu w różnych telefonach można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Wtedy można wybrać ikonę **Wiadomości** w menu głównym systemu audio-nawigacyjnego.

Przychodząca wiadomość tekstowa

Po odebraniu nowej wiadomości tekstowej system wyświetla komunikat z imieniem/nazwiskiem lub numerem nadawcy.



Wybrać jedną z opcji komunikatu.

Odsłuchaj

Jeśli system ma głośno odczytać wiadomość, wybrać **Słuchaj**.

Widok

Aby wyświetlić wiadomość na ekranie, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy.

Uwaga

Wiadomości są wyświetlane na ekranie tylko wtedy, gdy pojazd jest zaparkowany.

Odrzucanie

Aby odrzucić wiadomość, wybrać odpowiedni przycisk ekranowy.

Odpowiedź

Aby bezpośrednio odpowiedzieć na wiadomość, wybrać **Odpowiedz**.

Wyświetli się lista zaprogramowanych wiadomości.

Wybrać żądaną wiadomość i potwierdzić wprowadzenie.

Wiadomość zostaje wysłana.

Uwaga

Nowe zaprogramowane wiadomości można tworzyć w menu ustawień.

Połącz

Aby połączyć się z nadawcą wiadomości tekstowej, wybrać **Zadzwoń**.

Skrzynka odbiorcza

Nacisnąć **HOME**, a następnie **Wiadomości**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać **Skrzynka odbiorcza**, aby wyświetlić listę wszystkich wiadomości w skrzynce odbiorczej.



Wybrać żądany komunikat. Na ekranie wyświetli się komunikat.

Uwaga

Wiadomości są wyświetlane na ekranie tylko wtedy, gdy pojazd jest zaparkowany.

W razie potrzeby wybrać jedną z opcji na dole ekranu (patrz wyżej).

Ustawienia wiadomości tekstowych

Zarządzaj szablonami wiadomości

Nacisnąć **HOME**, a następnie **Wiadomości**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać **Ustawienia**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

Aby dodać nowe zaprogramowane wiadomości, wybrać **Zarządzaj szablonami wiadomości**, a następnie **Dodaj nowy szablon wiadomości**.

Wyświetla się klawiatura.

Wprowadzić wiadomość i potwierdzić wprowadzenie. Wiadomość pojawia się na liście **Szablony wiadomości**.

Ostrzeżenia tekstowe

Nacisnąć **HOME**, a następnie **Wiadomości**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać opcję **Ustawienia**, a następnie **Ostrzeżenia tekstowe**.

Aby zdefiniować, jak system ma oznaczać przychodzącą wiadomość tekstową, uaktywnić żądaną opcję.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcja instalacji i wskazówki dotyczące obsługi

Przy instalowaniu i obsłudze telefonu komórkowego należy przestrzegać instrukcji instalacji oraz wskazówek dotyczących użytkowania, podanych przez producenta telefonu komórkowego i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do naruszenia warunków homologacji pojazdu (Dyrektywa UE 95/54/WE).

Zalecenia dotyczące bezproblemowej eksploatacji:

- W celu uzyskania maksymalnego zasięgu montaż anteny zewnętrznej należy powierzyć specjalście.
- Maksymalna moc nadawcza 10 W.
- Telefon komórkowy należy zainstalować w odpowiednim miejscu. Uwzględnić odpowiednią uwagę

zamieszczoną w rozdziale **Poduszki powietrzne** w instrukcji obsługi.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego nie przekracza 2 W w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 W w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy używać telefonu w trakcie jazdy. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może rozpraszać w trakcie jazdy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przeostoga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Najczęściej zadawane pytania

Najczęściej zadawane pytania 73

Najczęściej zadawane pytania


Rozpoznawanie mowy

- ❓ **Funkcja rozpoznawania mowy nie działa dobrze. Jak poprawić działanie tej funkcji?**
 - ❗ Poczekać na sygnał dźwiękowy i spróbować w naturalny sposób wypowiedzieć polecenie. Unikać długich przerw, nadmiernego akcentowania wyrazów i mówić umiarkowanym głosem. Szczegółowy opis ⇨ 54.
 - ❓ **Komunikaty głosowe generowane przez system rozpoznawania mowy są zbyt długie. Jak mogę je przerwać i od razu wypowiedzieć polecenie?**
 - ❗ Aby przerwać komunikat głosowy systemu rozpoznawania mowy, należy nacisnąć **#** na kierownicy. Poczekać na sygnał dźwiękowy i wypowiedzieć polecenie. Szczegółowy opis ⇨ 54.

- ❓ **Nie mogę wybrać kontaktu telefonicznego za pomocą systemu rozpoznawania mowy. Co robię źle?**
 - ❗ System Infotainment wybiera wpisy z książki telefonicznej w kolejności, w jakiej są zapisane. Jeśli ustawiono porządek sortowania „nazwisko, imię”, prawidłowym poleceniem umożliwiającym nawiązanie połączenia z Johnem Smithem będzie „Smith, John”. Szczegółowy opis ⇨ 53.
- ❓ **Nie mogę wprowadzić adresu znajdującego się w innym kraju za pomocą systemu rozpoznawania mowy. Co robię źle?**
 - ❗ Za pomocą systemu rozpoznawania mowy można wprowadzać tylko adresy celów podróży znajdujących się w kraju, którego język jest wybrany jako język systemu, np. jeśli system jest ustawiony na język niemiecki, nie można wprowadzić celu podróży znajdującego się we Francji. Szczegółowy opis ⇨ 53.

Telefon

❓ **Jak mogę sparować swój telefon z systemem audio-nawigacyjnym?**

❗ Aby sparować telefon, nacisnąć przycisk , wybrać **Ustawienie telefonu**, a następnie **Bluetooth**. Wybrać **Sparuj urządzenie** i postępować według instrukcji wyświetlanych na ekranie systemu audio-nawigacyjnego i telefonu komórkowego. Upewnić się, że funkcja Bluetooth jest włączona. Szczegółowy opis ⇨ 64.

❓ **Jak mogę uzyskać dostęp do mojej książki telefonicznej lub listy ostatnich połączeń za pomocą systemu audio-nawigacyjnego?**

❗ W zależności od telefonu, trzeba umożliwić dostęp do odpowiednich danych w ustawieniach telefonu komórkowego. Pobieranie książki telefonicznej i listy ostatnich połączeń nie jest obsługiwane przez wszystkie telefony komórkowe. Szczegółowy opis ⇨ 64.

❓ **Uzyskałem dostęp do mojej książki telefonicznej, lecz nie wszystkie kontakty są dostępne w systemie audio-nawigacyjnym. Dlaczego tak jest?**

❗ W przypadku niektórych telefonów kontakty zapisane na karcie SIM mogą nie zostać odczytane przez system audio-nawigacyjny. Szczegółowy opis ⇨ 64.

Nawigacja

❓ **Jak mogę przełączyć wyświetlanie między łącznym czasem jazdy a pozostałym czasem jazdy i łączną odległością a odległością częściową?**

❗ Gdy aplikacja nawigacyjna jest aktywna, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić **Menu nawigacji**. Wybrać **Przełącz czas przejazdu/cel podróży** i dostosować ustawienia do własnych preferencji. Szczegółowy opis ⇨ 36.


❓ **Po naciśnięciu DEST/NAV czasem wyświetlane są różne menu. Dlaczego tak jest?**

❗ Jeśli prowadzenie po trasie jest aktywne, zostaje wyświetlona aplikacja nawigacyjna, aby umożliwić wybranie celu podróży. Szczegółowy opis ⇨ 39.
Jeżeli prowadzenie po trasie nie jest aktywne, zostaje wyświetlone **Menu trasy**.
Szczegółowy opis ⇨ 48.

Audio

❓ **Podczas odtwarzania plików multimedialnych z urządzenia podłączonego przez Bluetooth system audio-nawigacyjny nie wyświetla tytułu utworu ani nazwy wykonawcy i nie jest dostępna funkcja przeglądania multimediiów. Dlaczego tak jest?**

❗ Ze względu na obsługiwany protokół Bluetooth, po podłączeniu urządzenia przez Bluetooth dostępne są tylko niektóre funkcje. Szczegółowy opis ⇨ 28.

- ② System audio-nawigacyjny nie ma przycisku regulacji barwy dźwięku na panelu sterowania. Jak można zmienić ustawienia barwy dźwięku?
- ⓘ Menu ustawień barwy dźwięku jest dostępne poprzez **Strona główna**. Nacisnąć , a następnie wybrać **Więcej**, aby wyświetlić drugą **Strona główna**. W celu wyświetlenia menu ustawień barwy dźwięku wybrać **Dźwięk**. Szczegółowy opis ⇨ 16.

Indeks

A	
Adres domowy.....	39
Aktualizacja oprogramowania.....	18
Aktywacja interfejsu telefonu.....	66
Aplikacje.....	30
AUPEO.....	30
Automatyczna regulacja głośności	17
B	
Balance.....	16
Bass.....	16
C	
Czas.....	18
D	
DAB.....	25
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	25
Data.....	18
Domyślne ustawienia fabryczne...	18
E	
Elementy sterujące	
Kierownica.....	8
System Infotainment.....	8
F	
Fader.....	16
Format godziny.....	18
Formaty plików	
Pliki dźwiękowe.....	27
Pliki zdjęciowe.....	27
G	
Głośność	
Automatyczna regulacja głośności.....	17
Funkcja wyciszenia.....	11
Głośność komunikatów dla kierowców.....	17
Głośność sygnału ostrzegawczego.....	17
Głośność systemu nawigacyjnego.....	17
Głośność wskazówek audio.....	17
Maksymalna głośność początkowa.....	17
Głośność sygnału ostrzegawczego.....	17
Głośność systemu nawigacyjnego	17
Głośność wskazówek audio.....	17
Gracenote.....	27
I	
Informacje ogólne...	6, 27, 33, 53, 63
J	
Język.....	18

Menu opcji systemu RDS.....	23		
Nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	25		
Ponowne wybieranie stacji.....	22		
RDS.....	23		
Regionalne.....	23		
Stacja z informacjami drogowymi.....	23		
System RDS (Radio Data System).....	23		
TP.....	23		
Wybór zakresu.....	21		
Wykaz stacji.....	21		
Wyszukiwanie stacji.....	21		
Zapisywanie stacji.....	22		
Regionalizacja.....	23		
Rozpoznawanie mowy.....	53		
Rozpoznawanie poleceń głosowych.....	53		
S			
Smartfon.....	30		
Stacja z informacjami drogowymi.	23		
Strona główna.....	13, 18		
Symulacja trasy.....	36		
System nawigacyjny.....	33		
System RDS (Radio Data System)	23		
Ś			
Ślady.....	48		
Średnie tony.....	16		
T			
TA.....	23		
TA volume.....	17		
Telefon			
Bluetooth.....	63		
Funkcje podczas rozmowy.....	66		
Książka telefoniczna.....	66		
Ostatnie połączenia.....	66		
Połączenia alarmowe.....	66		
Połączenie Bluetooth.....	64		
Połączenie konferencyjne.....	66		
Wiadomości tekstowe.....	70		
Telefony komórkowe i radia CB ..	72		
TMC.....	48		
TP.....	23		
Treble.....	16		
U			
USB.....	27		
Ustawienia barwy dźwięku.....	16		
Ustawienia ogólne			
Język.....	18		
Oprogramowanie.....	18		
Strona główna.....	18		
Ustawienia godziny i daty.....	18		
Wyświetlacz.....	18		
Ustawienia poziomu głośności.....	17		
Ustawienia systemu.....	18		
Używanie aplikacji.....	30		
W			
Wiadomości tekstowe.....	70		
Włączanie odtwarzania dźwięku z urządzenia USB.....	28		
Włączanie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.....	28		
Włączanie radioodbiornika.....	21		
Włączanie systemu audio- nawigacyjnego.....	11		
Włączanie systemu nawigacyjnego.....	36		
Włączanie wyświetlania zdjęć z urządzenia USB.....	30		
Wprowadzanie punktu docelowego	39		
Wskazówki ogólne			
Interfejs telefonu.....	63		
Nawigacja.....	33		
Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth.....	27		
Radioodbiornik.....	21		
System Infotainment.....	6		
USB.....	27		
Wybór zakresu.....	21		
Wyciszanie.....	11		
Wykaz stacji.....	21		
Wypadki drogowe.....	48		

Wyszukiwanie stacji.....	21
Wyświetlacz.....	18
Wyświetlanie zdjęć.....	30

Z

Zabezpieczenie przed kradzieżą ...	7
Zdjęcia.....	30

R 4.0 IntelliLink

Wprowadzenie	82
Podstawowa obsługa	91
Radioodtwarzacz	98
Urządzenia zewnętrzne	105
Rozpoznawanie mowy	113
Telefon	114
Indeks	126

Wprowadzenie

Informacje ogólne	82
Zabezpieczenie przed kradzieżą	83
Przegląd elementów sterujących	84
Obsługa	87

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodowych zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Korzystając z funkcji tunera radiowego, można zapisać do 25 stacji na pięciu stronach pozycji ulubionych.

Do systemu audio-nawigacyjnego można podłączać, jako dodatkowe źródła sygnału audio, zewnętrzne urządzenia pamięci za pomocą przewodu lub bezprzewodowo przez Bluetooth®.

Dodatkowo system audio-nawigacyjny jest wyposażony w interfejs telefonu komórkowego, który umożliwi wygodne i bezpieczne korzystanie z telefonu komórkowego w samochodzie.

Za pomocą systemu audio-nawigacyjnego można obsługiwać wybrane aplikacje na smartfona.

Opcjonalnie, system audio-nawigacyjny można obsługiwać za pomocą ekranu dotykowego i

przycisków na panelu sterowania, elementów sterujących na kierownicy lub za pomocą funkcji rozpoznawania mowy (o ile jest obsługiwana przez telefon komórkowy).

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące, ekran dotykowy i czytelne wyświetlacze umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Uwaga

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis wszystkich opcji i funkcji udostępnianych przez różne systemy Infotainment. Niektóre opisy, w tym dotyczące wyświetlacza i funkcji menu, mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu ze względu na różnice pomiędzy poszczególnymi wariantami modelu, specyfikacje modelu dla danego kraju, zainstalowane wyposażenie dodatkowe lub akcesoria.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu Infotainment w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Odbiór programów radiowych

W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody

Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny wyposażony jest w elektroniczny system bezpieczeństwa w celu zapobiegania kradzieży.

Dzięki niemu system audio-informacyjny będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

Przegląd elementów sterujących

Panel sterowania



1	Wyświetlacz/ekran dotykowy	91
2	Menu główne	91
	Przyciski ekranowe następujących funkcji:	
	AUDIO: funkcje odtwarzania audio	
	GALERIA: funkcje wyświetlania zdjęć i filmów	
	TELEFON: funkcje telefonu komórkowego	
	PROJEKCJA: klonowanie interfejsu użytkownika smartfona	
	NAV: aplikacja BringGo®	
	USTAWIENIA: ustawienia systemowe	
	OnStar: ustawienia Wi-Fi OnStar	87
3	Godzina, data i wskaźniki temperatury	95
4	↳	
	Krótkie naciśnięcie: otwieranie menu telefonu	118

	lub otwieranie funkcji klonowania interfejsu użytkownika smartfona (jeśli jest włączona)	111
	Długie naciśnięcie: włączanie rozpoznawania mowy	113
5	▶▶	
	Krótkie naciśnięcie – przejście do następnej stacji przy włączonym radiu ..	98
	lub przejście do następnego utworu, gdy aktywne jest urządzenie zewnętrzne	107
	Długie naciśnięcie – szukanie w górę przy włączonym radiu	98
	lub przewijanie do przodu, gdy aktywne jest urządzenie zewnętrzne	107
6	ⓘ	
	Krótkie naciśnięcie – włączenie systemu audio-nawigacyjnego, gdy jest wyłączony	87

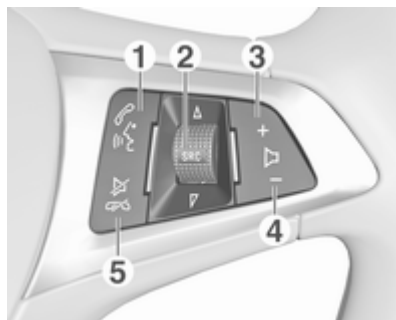
	lub wyciszenie systemu, gdy jest włączony	87
	Długie naciśnięcie: wyłączenie systemu audio-nawigacyjnego	87
	Obrót: regulowanie głośności	87
7	◀◀	
	Krótkie naciśnięcie – przejście do poprzedniej stacji przy włączonym radiu ..	98
	lub przejście do poprzedniego utworu, gdy aktywne jest urządzenie zewnętrzne	107
	Długie naciśnięcie – szukanie w dół przy włączonym radiu	98
	lub przewijanie do tyłu, gdy aktywne jest urządzenie zewnętrzne	107

8 

Krótkie naciśnięcie:
otwieranie menu głównego ... 87

Długie naciśnięcie:
otwieranie funkcji
klonowania interfejsu
użytkownika smartfona
(jeśli jest włączona) 111

Elementy sterujące na kole kierownicy

1 

Krótkie naciśnięcie:
otwieranie menu OnStar,
gdy telefon nie jest
podłączony 87

lub odbieranie rozmowy,
gdy telefon jest podłączony 114

lub wybranie ostatniego
numeru z listy połączeń,
gdy wyświetlane jest menu
telefonu 118

lub przełączenie między
rozmowami, gdy są
oczekujące połączenia 118

Długie naciśnięcie:
włączanie rozpoznawania
mowy 113

2 SRC (Źródło) 87

Naciśnięcie: wybieranie
źródła dźwięku 87

Obrócenie w górę/w dół:
wybranie następnej/
poprzedniej zapisanej
stacji radiowej przy
włączonym radiu 98

lub wybranie następnego/
poprzedniego utworu/
rozdziału/zdjęcia, gdy
aktywne jest urządzenie
zewnętrzne 107

lub wybranie następniej/
poprzedniej pozycji na
liście połączeń przy
aktywnym interfejsie
telefonu i wyświetlonej
liście połączeń 118

Obrócenie w górę/w dół i
przytrzymanie: szybkie
przewinięcie pozycji na
liście połączeń 118

3 +

Naciśnięcie: zwiększanie
głośności

4 -

Naciśnięcie: zmniejszanie
głośności

5 

Naciśnięcie: kończenie/
odrzućcie połączenia 118

lub wyłącz system
rozpoznawania mowy 113

lub włączanie/wyłączanie
funkcji wyciszenia dźwięku ... 87

Obsługa


Elementy sterujące

System audio-nawigacyjny obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych oraz ekranu dotykowego, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.


Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- centralnego modułu sterującego w panelu sterowania ⇨ 84
- ekranu dotykowego ⇨ 91
- elementów sterujących funkcji audio na kierownicy ⇨ 84
- systemu rozpoznawania mowy ⇨ 113


Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Nacisnąć . Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system audio-nawigacyjny został włączony przez naciśnięcie  przy wyłączonym zapłonie, po upływie 10 minut od ostatniego użycia elementu sterującego system wyłącza się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętko . Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.


Po włączeniu systemu audio-nawigacyjnego wybierany jest ostatnio używany poziom głośności, pod warunkiem że jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego. Szczegółowy opis ⇨ 94.


Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja dopasowywania głośności do prędkości jazdy jest włączona ⇨ 94, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy,


aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz szum powietrza.

Wyciszanie

Nacisnąć , aby wyciszyć system audio-nawigacyjny.

Aby anulować funkcję wyciszania, ponownie nacisnąć . Zostanie ponownie nastawiona ostatnio wybrana głośność.

Tryby działania

Nacisnąć , aby wyświetlić menu główne.



Uwaga

Szczegółowy opis obsługi menu za pomocą ekranu dotykowego ⇨ 91.

AUDIO

Wybrać **AUDIO**, aby otworzyć menu główne ostatnio wybranego trybu audio.

Wybrać **Źródło** na ekranie, aby wyświetlić interaktywny pasek wyboru.




Aby przełączyć na inny tryb audio, dotknąć jednej z pozycji na interaktywnym pasku wyboru.

Szczegółowy opis poszczególnych elementów:



- Funkcje radioodtwarzacza ⇨ 98
- Urządzenia zewnętrzne (**USB**, **Bluetooth**) ⇨ 107

Uwaga

Aby łatwo powrócić do aktualnie aktywnego ekranu audio, dotknąć  w górnym wierszu dowolnego ekranu.

GALERIA

Wybrać **GALERIA**, aby otworzyć menu zdjęć i filmów dla plików zapisanych w urządzeniu zewnętrznym np. w pamięci USB lub w smartfonie.

Wybrać  lub , aby wyświetlić menu zdjęć lub filmów. Wybrać żądane zdjęcie lub żądany plik filmowy, aby wyświetlić odpowiednią pozycję na ekranie.



Szczegółowy opis poszczególnych elementów:

- Funkcje zdjęć ↪ 108
- Funkcje filmów ↪ 110

TELEFON

Aby użyć interfejsu telefonu, wcześniej należy ustanowić połączenie między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym.

Szczegółowy opis przygotowania i ustanowienia połączenia Bluetooth między systemem audio-nawigacyjnym a telefonem komórkowym ↪ 114.

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony, wybrać **TELEFON**, aby wyświetlić menu główne interfejsu telefonu.



Szczegółowy opis obsługi telefonu komórkowego za pomocą systemu audio-nawigacyjnego ↪ 118.

PROJEKCJA

Podłączyć smartfon, aby wyświetlić odpowiednie aplikacje smartfona na ekranie systemu audio-nawigacyjnego.

Wybrać **PROJEKCJA**, aby uruchomić funkcję klonowania interfejsu.

W zależności od podłączonego smartfona wyświetla się menu główne z różnymi aplikacjami do wyboru.

Szczegółowy opis ↪ 111.

NAV

Aby uruchomić aplikację nawigacyjną BringGo, wybrać **NAV**.

Szczegółowy opis ↪ 111.

USTAWIENIA

Wybrać **USTAWIENIA**, aby otworzyć menu dla różnych ustawień systemowych np. wyłączenie **Reakcja sygn.dźwięk.przycisku**.



OnStar

Aby wyświetlić menu z ustawieniami Wi-Fi OnStar, wybrać **OnStar**.

Szczegółowy opis znajduje się w instrukcji obsługi.

Podstawowa obsługa

Podstawowa obsługa	91
Ustawienia barwy dźwięku	93
Ustawienia poziomu głośności	94
Ustawienia systemu	95

Podstawowa obsługa

Powierzchnia wyświetlacza systemu audio-nawigacyjnego jest czuła na dotyk, co pozwala na bezpośredni wybór wyświetlonych opcji menu.

Przeostroga

Nie używać ostro zakończonych ani twardych przedmiotów, takich jak długopisy, ołówki itp. do obsługi ekranu dotykowego.

Przycisk ekranowy ↵



Podczas korzystania z systemu menu nacisnąć ↵ w odpowiednim podmenu, aby wrócić do poprzedniego, wyższego poziomu menu.

Gdy nie jest wyświetlany przycisk ekranowy ↵, oznacza to, że aktywny jest najwyższy poziom odpowiedniego menu. Nacisnąć ↵, aby wyświetlić ekran główny.

Wybór i uaktywnienie przycisku ekranowego lub pozycji menu



Dotknąć przycisku ekranowego lub pozycji menu.

Uaktywnia się odpowiednia funkcja systemu lub wyświetla się komunikat bądź podmenu z dalszymi opcjami.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy procedur wyboru i uaktywnienia przycisku ekranowego lub pozycji menu za pomocą ekranu dotykowego będą opisane następująco: „...wybrać/nacisnąć <nazwa przycisku>/<nazwa pozycji>”.

Przenoszenie pozycji w menu głównym



Dotknąć elementu przeznaczonego do przeniesienia i przytrzymać go, aż wokół ikon pojawią się czerwone ramki. Przesunąć palec dożądanego miejsca i zwolnić element.

Uwaga

Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

Wszystkie pozostałe elementy zostaną ponownie rozmieszczone na ekranie.

Nacisnąć jeden z przycisków na panelu sterowania, aby wyjść z trybu edycji.

Uwaga

Tryb edycji wyłącza się automatycznie po 30 sekundach bezczynności.

Przewijanie list



Jeśli dostępnych jest więcej elementów niż widać na ekranie, listę należy przewinąć.

Aby przewinąć listę pozycji menu, można opcjonalnie:

- Dotknąć palcem dowolnego miejsca na stronie ulubionych i przesunąć palec w lewo lub w prawo.

Uwaga

Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

- Dotknąć ▼ lub ▲ na górze i na dole paska przewijania.
- Przesuwać suwak paska przewijania w górę i w dół, używając palca.

Aby powrócić do początku listy, dotknąć tytułu listy.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy przewijania do pozycji listy za pomocą ekranu dotykowego są opisane następująco: „... przewinąć do <nazwa pozycji>”.

Przewijanie stron



Uwaga

Strony można przewijać tylko wtedy, gdy jest dostępna więcej niż jedna strona.

Aby przewinąć na inną stronę:

- Dotknąć palcem dowolnego miejsca na ekranie i przesunąć palec w lewo, aby przewinąć na następną stronę lub w prawo, aby przewinąć na poprzednią stronę.

Uwaga

Należy wywierać stały nacisk i poruszać palcem ze stałą szybkością.

- Dotknąć > lub < na ekranie.

Uwaga

W następujących rozdziałach poszczególne etapy przewijania stron za pomocą ekranu dotykowego są opisane jako „...przewinąć do ... strony...”.

Ustawienia barwy dźwięku

Korzystając z menu ustawień barwy dźwięku, można dostosować charakterystykę barwy dźwięku. Dostęp do tego menu jest możliwy z każdego menu głównego audio.

Aby wyświetlić menu ustawień barwy dźwięku, nacisnąć **Menu** w dolnym wierszu odpowiedniego menu głównego audio. W razie potrzeby przewinąć listę pozycji menu i wybrać **Ustawienia barwy dźwięku**. Zostanie wyświetlone odpowiednie menu.



Tryb korektora

Użyć tego ustawienia w celu optymalnego dobrania barwy dźwięku do określonego stylu muzycznego, np. **Rock** lub **Klasyczna**.

Wybrać żadaną charakterystykę dźwięku na interaktywnym pasku wyboru na dole ekranu. Wybranie opcji **Niestand.** umożliwia ręczną regulację poniższych ustawień.

Niskie

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu niskich częstotliwości źródła audio.

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienie.

Średnie

Służy do podwyższenia lub obniżenia średnich niskich częstotliwości źródła audio.

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienie.

Wysokie

Służy do podwyższenia lub obniżenia poziomu wysokich częstotliwości źródła audio.

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienie.

Ustawianie balansu i fadera

Ustawić balans i fader, korzystając z ilustracji po prawej stronie menu.


Aby określić miejsce w kabinie pasażerskiej, w którym poziom dźwięku ma być najwyższy, dotknąć odpowiedniego punktu na ilustracji. Można też przesunąć czerwony punkt w odpowiednie miejsce.

Uwaga

Ustawienia balansu i fadera obowiązują dla wszystkich źródeł audio. Nie można nastawić ich indywidualnie dla poszczególnych źródeł audio.

Ustawienia poziomu głośności


Regulacja maksymalnej prędkości początkowej

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać **Radio**, przewinąć listę, a następnie wybrać **Maks. głośn. począt.**

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienie.

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać **Radio**, przewinąć listę, a następnie wybrać **Głośność automatycz.**


Aby ustawić poziom dopasowania głośności, wybrać jedną opcję z listy.

Wyt.: brak podwyższenia poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

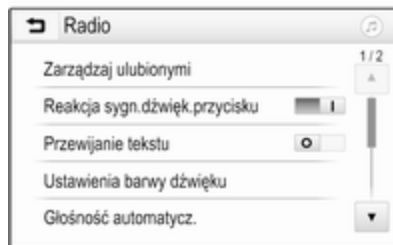
Wysoka: maksymalne podwyższenie poziomu głośności wraz ze wzrostem prędkości.

Włączanie lub wyłączenie funkcji dźwiękowego potwierdzenia dotknięcia ekranu

Jeśli funkcja dźwiękowego potwierdzenia dotknięcia ekranu jest włączona, każde dotknięcie przycisku ekranowego lub pozycji menu jest sygnalizowane dźwiękiem.

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać **Radio**, a następnie przewinąć listę do **Reakcja sygn.dźwięk.przycisku**.



Dotknąć przycisku ekranowego obok **Reakcja sygn.dźwięk.przycisku**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.


Głośność komunikatów dla kierowców

Aby wyregulować głośność komunikatów dla kierowców, ustawić żądaną głośność podczas otwierania przez system komunikatu dla kierowców. Wtedy system zapisuje odpowiednie ustawienie.

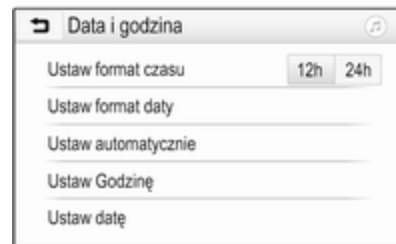
Ustawienia systemu

Poniższe ustawienia dotyczą całego systemu. Wszystkie inne ustawienia opisano w odpowiednich tematycznie rozdziałach niniejszej instrukcji.

Ustawienia godziny i daty

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać **Data i godzina**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.



Ustaw format czasu

Aby wybrać żądany format godziny, dotknąć przycisku ekranowego **12 h** lub **24 h**.

Ustaw format daty

Aby wybrać żądany format daty, wybrać **Ustaw format daty**, a następnie jedną z dostępnych opcji w podmenu.

Ustaw automatycznie

Aby wybrać, czy godzina i data mają być ustawiane automatycznie czy ręcznie, wybrać **Ustaw automatycznie**.

Aby godzina i data były ustawiane automatycznie, wybrać **Wł. - Przez RDS**.


Aby godzina i data były ustawiane ręcznie, wybrać **Wył. - Ręcznie**. Jeśli dla opcji **Ustaw automatycznie** zostanie wybrane ustawienie **Wył. - Ręcznie**, pozycje podmenu **Ustaw Godzinę** i **Ustaw datę** staną się dostępne.

Ustawianie godziny i daty

Aby zmienić ustawienia godziny i daty, wybrać **Ustaw Godzinę** lub **Ustaw datę**.

Dotknąć + i -, aby zmienić ustawienia.

Ustawienia języka


Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać opcję **Język(Language)**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

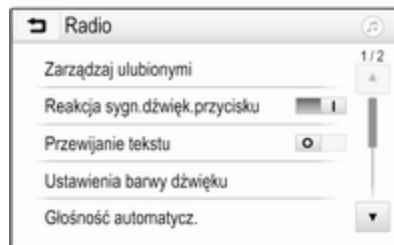
Aby zmienić język wyświetlania menu, dotknąć nazwy żądanego języka.

Funkcja przewijania tekstu

Jeśli na ekranie jest wyświetlany długi tekst np. tytuły piosenek lub nazwy stacji, można wybrać jego przewijanie w trybie ciągłym lub przewinięcie jednokrotne i zatrzymanie w postaci obciętej.

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Wybrać pozycję **Radio**.




Jeśli tekst ma być przewijany w sposób ciągły, należy uaktywnić **Przewijanie tekstu**.

Jeśli tekst ma być przewijany partiami, wyłączyć ustawienie.


Funkcja czarnego ekranu

Jeśli wyświetlacz nie ma być podświetlany, np. w nocy, można go wyłączyć.

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Przewinąć listę i wybrać **Wyłącz wyświetlacz**. Wyświetlacz zostaje wyłączony; funkcje audio pozostają aktywne.

Domyślne ustawienia fabryczne

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Przewinąć listę i wybrać **Powrót do ustawień fabrycznych**.


Aby przywrócić wszystkie spersonalizowane ustawienia pojazdu, wybrać opcję **Przywróć ustawienia pojazdu**.

Aby usunąć sparowane urządzenia Bluetooth, listę kontaktów i zapamiętane numery poczty głosowej, wybrać **Usuń wszystkie dane prywatne**.

Aby zresetować ustawienia barwy dźwięku i poziomu głośności, usunąć wszystkie pozycje ulubione oraz anulować wybór dźwięku dzwonka, wybrać **Przywróć ustawienia radia**.

W każdym przypadku wyświetla się komunikat ostrzegawczy. Wybrać **Dalej**, aby zresetować ustawienia.

Wersja systemu

Nacisnąć , a następnie wybrać **Ustawienia**.

Przewinąć listę i wybrać **Informacje o oprogramowaniu**.

Jeśli jest podłączone urządzenie USB, można w nim zapisać informacje o pojeździe.

Wybrać opcję **Aktualizacja systemu**, a następnie **Zapisz inform. pojazdu na USB**.

Aby uaktualnić system, należy skontaktować się z warsztatem.

Ustawienia samochodu


Ustawienia samochodu opisano w podręczniku użytkownika.

Radiodtwarzacz

Obsługa	98
Wyszukiwanie stacji	98
Listy ulubionych stacji	100
System RDS (Radio Data System)	101
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	102

Obsługa

Włączanie radiodbiornika

Nacisnąć , a następnie wybrać **AUDIO**. Zostanie wyświetlone ostatnio wybrane menu główne audio.

Wybrać **Źródło** w dolnym wierszu aktywnego menu głównego radiodbiornika, aby wyświetlić interaktywny pasek wyboru.





Wybrać żądany zakres.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej w tym zakresie stacji radiowej.



Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji



Krótko nacisnąć lub dotknąć  lub  na panelu sterowania lub na ekranie, aby odtworzyć poprzednią lub następną stację zapisaną w pamięci stacji.

Ręczne wyszukiwanie stacji

Nacisnąć i przytrzymać  lub  na panelu sterowania. Zwolnić przycisk, gdy wyświetlana wartość będzie prawie odpowiadać oczekiwanej częstotliwości.

Zostaje wyszukana i automatycznie włączona następna stacja, której sygnał jest odpowiednio dobry.




Uwaga

Zakres częstotliwości FM: w przypadku gdy włączona jest funkcja RDS, wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 101, zaś gdy włączona jest funkcja komunikatów dla kierowców (TP), wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 101.

Strojenie stacji

Dotknąć  na ekranie. Pokazuje się wyświetlacz **Strojenie bezpośrednie**.



Wprowadzić żądaną częstotliwość. Użyć , aby usunąć wprowadzone cyfry. W razie potrzeby dotknąć  lub , aby wprowadzić właściwe cyfry.

Zatwierdzić wprowadzoną częstotliwość, aby rozpocząć słuchanie stacji.

Listy stacji


Wybrać **Menu** w dolnym wierszu aktywnego menu głównego radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.



Wybrać **Lista stacji** dla danego pasma. Zostaną wyświetlone wszystkie stacje, które można odbierać w danym zakresie częstotliwości na danym obszarze.

Wybrać żądaną stację.

Uwaga

Aktualnie odbierana stacja radiowa jest zaznaczona symbolem  obok nazwy stacji.

Listy kategorii

Wiele stacji radiowych przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od treści nadawanego aktualnie programu.

System audio-nawigacyjny zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg typu programu.

Uwaga

Pozycja **Kategorie** listy jest dostępna tylko dla zakresów częstotliwości FM i DAB.

Aby wyszukać typ programu określonego przez stację, wybrać **Kategorie**.

Zostanie wyświetlona lista aktualnie dostępnych typów programów.

Wybrać żądany typ programu. Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.

Wybrać żądaną stację.

Uwaga

Aktualnie odbierana stacja radiowa jest zaznaczona symbolem ► obok nazwy stacji.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli odbiór stacji zapisanych na liście stacji dla danego pasma nie jest już możliwy, wybrać **Menu** w dolnym wierszu aktywnego menu głównego radiodbiornika, a następnie wybrać odpowiednią pozycję menu, aby uaktualnić listę stacji np. **Aktualizuj listę stacji**.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii.

Rozpocznie się wyszukiwanie stacji i zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat. Po zakończeniu wyszukiwania zostanie wyświetlona odpowiednia lista stacji.

Uwaga

Aktualnie odbierana stacja radiowa jest zaznaczona symbolem ► obok nazwy stacji.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.



Dostępnych jest pięć list ulubionych stacji, z których każda mieści po 5 stacji.

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Zapisywanie stacji

W razie potrzeby dotknąć < lub >, aby przewinąć strony pozycji ulubionych.

Aby przypisać aktualnie włączoną stację do ekranowego przycisku preselekcji, dotknąć żądanego przycisku ekranowego i przytrzymać go przez kilka sekund. Na przycisku ekranowym zostanie wyświetlona odpowiednia częstotliwość lub nazwa stacji.

Ponowne wybieranie stacji

W razie potrzeby dotknąć < lub >, aby przewinąć do żądanej strony pozycji ulubionych.

Wybrać ekranowy przycisk preselekcji, do którego ma zostać przypisana dana stacja.

Określanie liczby dostępnych stron pozycji ulubionych

Aby zdefiniować liczbę wyświetlanych stron pozycji ulubionych dostępnych do wyboru, nacisnąć **HOME** a następnie wybrać na ekranie opcję **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Radio**, a następnie **Zarządzaj ulubionymi**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu.

W zależności od tego, które ze stron pozycji ulubionych mają być wyświetlane, włączyć lub wyłączyć odpowiednie strony.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla odbieranej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system audio-nawigacyjny dostraja wyłącznie do stacji RDS.
- System audio-nawigacyjny zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).
- W zależności od odbieranej stacji system audio-nawigacyjny może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

Konfiguracja RDS

Dotknąć **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma FM radioodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Przewinąć do **RDS**.

Włączanie/wyłączanie RDS.

Stacja z informacjami drogowymi

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców. Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie aktualnie włączonego źródła audio.

Włączanie funkcji odbioru stacji z informacjami drogowymi

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma FM radioodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Dotknąć przycisku ekranowego obok **Komunikaty dla kierowców**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Uwaga

Na liście stacji TP jest wyświetlane obok stacji nadających informacje drogowe.

Jeśli funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, w górnym wierszu każdego menu wyświetlany jest symbol [TP]. Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, symbol TP jest szary i automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg. Symbol TP zaświeci się po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców. Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja nadająca komunikaty dla kierowców, symbol TP pozostanie szary.

Gdy dana stacja nadaje komunikat dla kierowców, zostaje wyświetlony komunikat.

Aby przerwać komunikat i powrócić do uprzednio włączonej funkcji, należy dotknąć ekranu lub nacisnąć \odot .

Regionalizacja

Czasami stacje RDS nadają na różnych częstotliwościach odmienne regionalne wersje programów.

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma FM radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości i przewinąć do **Tryb regionalny**.

Włączanie/wyłączanie **Tryb regionalny**.

Jeśli zostanie włączona funkcja regionalizacji, w razie potrzeby będą wybierane alternatywne częstotliwości tych samych programów regionalnych. Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

W systemie DAB stacje radiowe nadają programy cyfrowe.

Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.

Wskazówki ogólne

- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczym multipleksie.
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- W przypadku słabego odbioru następuje automatyczne zmniejszenie głośności, aby uniknąć emisji nieprzyjemnych zakłóceń.

Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Aby tego uniknąć, należy aktywować opcję **Połączenie DAB-DAB** i/lub

Połączenie DAB-FM w menu systemu DAB (patrz poniżej).

- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia generowane przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru stacji AM i FM).
- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbiór, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Gdy włączony jest odbiór DAB, tuner FM systemu audio-nawigacyjnego pozostaje aktywny w tle, stale wyszukując stacje FM o najmocniejszym sygnale. Jeśli włączona jest funkcja TP ⇄ 101, nadawane są komunikaty dla kierowców ze stacji FM, która jest najlepiej odbierana. Wyłączyć funkcję TP aby odbiór DAB nie był przerywany komunikatami dla kierowców ze stacji FM.

Komunikaty DAB

Oprócz programów muzycznych, wiele stacji DAB nadaje także komunikaty należące do różnych kategorii. W przypadku włączenia niektórych lub wszystkich kategorii, aktualnie nadawany program DAB zostanie przerwany, gdy pojawi się komunikat należący do określonej kategorii.

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma DAB radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Przewinąć listę i wybrać **Komunikaty DAB**, aby wyświetlić listę dostępnych kategorii.

Włączyć wszystkie lub wybrane kategorie komunikatów. Jednocześnie można wybrać różne kategorie komunikatów.

Połączenie DAB-DAB

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór samej usługi (programu) z innego multipleksu DAB (jeśli jest dostępny)

w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma DAB radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Przewinąć listę i włączyć lub wyłączyć **Połączenie DAB-DAB**.

Połączenie DAB-FM

Gdy funkcja ta jest włączona, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM odpowiadającej włączonemu programowi DAB (jeśli jest dostępna) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

Przewinąć listę i włączyć lub wyłączyć **Połączenie DAB-FM**.

Pasmo L

Za pomocą tej funkcji można określić, które zakresy częstotliwości DAB mają być odbierane przez system audio-nawigacyjny.

Dodatkowo może być odbierane pasmo L (radio naziemne i satelitarne).

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma DAB radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Przewinąć listę i włączyć lub wyłączyć **Pasma L**.

Inteligentny tekst

Funkcja **Intellitext** umożliwia odbiór dodatkowych informacji, takich jak informacje finansowe, aktualności sportowe, wiadomości itd.

Uwaga

Dostępna treść zależy od stacji i regionu.

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma DAB radiodbiornika, aby wyświetlić specjalne podmenu dla danego zakresu częstotliwości.

Przewinąć listę i wybrać **Intellitext**.

Wybrać jedną z kategorii oraz określoną pozycję, aby wyświetlić szczegółowe informacje.

EPG

Elektroniczny przewodnik po programach dostarcza informacji o bieżących i następnym programach w odpowiedniej stacji DAB.

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu menu głównego pasma DAB radiodbiornika, a następnie wybrać **Lista stacji**.

Aby wyświetlić program żądanej stacji, dotknąć ikony obok stacji.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne	105
Odtwarzanie dźwięku	107
Wyświetlanie zdjęć	108
Odtwarzanie filmów	110
Korzystanie z aplikacji na smartfony	111

Informacje ogólne

Gniazdo USB do podłączania urządzeń zewnętrznych znajduje się w środkowej konsoli.

Uwaga

Gniazda muszą być zawsze czyste i suche.

Gniazdo USB

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz plików MP3, pamięć USB, kartę SD (poprzez złącze/adapter USB) lub smartfon.

Do systemu audio-nawigacyjnego mogą być podłączone maksymalnie dwa urządzenia USB.

Uwaga

Aby podłączyć dwa urządzenia USB, wymagane jest użycie zewnętrznego koncentratora USB.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki audio, wyświetlać pliki zdjęciowe i odtwarzać pliki filmowe zapisane w urządzeniach pamięci USB.

Po podłączeniu do gniazda USB, wiele różnych funkcji powyższych urządzeń można obsługiwać za pomocą elementów sterujących i opcji menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga

System audio-nawigacyjny nie obsługuje wszystkich urządzeń zewnętrznych. Sprawdzić listę kompatybilnych urządzeń zamieszczoną na naszej stronie internetowej.

Podłączanie/odłączanie urządzenia

Podłączyć jedno z wymienionych powyżej urządzeń do gniazda USB. W razie potrzeby użyć odpowiedniego kabla połączeniowego. Funkcja odtwarzania muzyki włączy się automatycznie.

Uwaga

W przypadku podłączenia urządzenia USB, którego nie można odczytać, pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie i system audio-nawigacyjny automatycznie przełącza się na poprzednią funkcję.

Aby odłączyć urządzenie USB, wybrać inną funkcję i usunąć urządzenie.


Przeostroga

Unikać odłączania urządzenia podczas odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub systemu audio-nawigacyjnego.

Automatyczne uruchamianie urządzenia USB

Domyślnie, menu audio USB wyświetla się automatycznie po podłączeniu urządzenia USB.

Jeśli istnieje taka potrzeba, tę funkcję można wyłączyć.

Nacisnąć , a następnie wybrać opcję **Ustawienia**, aby wyświetlić menu ustawień.


Wybrać **Radio**, przewinąć do **Autostart USB** i dotknąć przycisku ekranowego obok nazwy funkcji.

Aby ponownie włączyć funkcję, jeszcze raz dotknąć przycisku ekranowego.

Bluetooth

Do systemu audio-nawigacyjnego można bezprzewodowo podłączać urządzenia obsługujące profile A2DP i AVRCP, które umożliwiają odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth. System audio-nawigacyjny może odtwarzać pliki muzyczne zapisane w tych urządzeniach.

Podłączanie urządzenia

Szczegółowy opis podłączania urządzeń przez Bluetooth, patrz  115.

Formaty plików i foldery

Maksymalna pojemność urządzenia obsługiwane przez system audio-nawigacyjny to 2500 plików muzycznych, 2500 plików zdjęciowych, 250 plików filmowych, 2500 folderów i 10 poziomów struktury folderów. Obsługiwane są wyłącznie urządzenia sformatowane w systemie plików FAT16/FAT 32.

Jeśli metadane pliku audio zawierają obrazy, zostaną one wyświetlone na ekranie.

Uwaga

Niektóre pliki mogą nie być odtwarzane prawidłowo. Może to wynikać z innego formatu zapisu lub stanu pliku.

Pliki pochodzące ze sklepów internetowych objęte systemem cyfrowego zarządzania prawami (DRM) nie mogą być odtwarzane.

System audio-nawigacyjny może odtwarzać następujące formaty plików dźwiękowych, zdjęciowych i filmowych zapisanych w urządzeniach zewnętrznych.

Pliki dźwiękowe

Odtwarzane są pliki dźwiękowe w następujących formatach: MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (tylko dźwięk), książki audio i LPCM. Urządzenia iPod® i iPhone® odtwarzają formaty ALAC, AIFF, LPCM i książki audio.

Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje zapisane w postaci tagów ID3, system audio-nawigacyjny może wyświetlać te informacje, np. tytuł utworu i wykonawcę.

Pliki zdjęciowe

Odtwarzane formaty plików zdjęciowych to: JPG, JPEG, BMP, PNG i GIF.

Pliki JPG muszą mieć od 64 do 5000 pikseli szerokości i od 64 do 5000 pikseli wysokości.

Pliki BMP, PNG i GIF muszą mieć od 64 do 1024 pikseli szerokości i od 64 do 1024 pikseli wysokości.

Rozmiar pliku zdjęcia nie powinien przekraczać 1 MB.

Pliki filmowe

Odtwarzane są pliki filmowe w formatach AVI i MP4.

Maksymalna rozdzielczość to 1280 x 720 pikseli. Liczba klatek na sekundę musi być mniejsza niż 30 kl./s.

Wykorzystywany jest kodek H.264/ MPEG-4 AVC.

Odtwarzane formaty dźwięku to: MP3, AC3, AAC i WMA.

Wyświetlany format napisów to: SMI.


Odtwarzanie dźwięku

Włączanie funkcji odtwarzania muzyki

Jeśli urządzenie nie jest jeszcze podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, należy je podłączyć ⇨ 105.

Zazwyczaj odpowiednie menu główne audio wyświetla się automatycznie.

Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie np. jeśli **Autostart USB** jest wyłączone ⇨ 105, wykonać następujące czynności:

Nacisnąć , a następnie wybrać opcję **AUDIO**, aby otworzyć ostatnio wybrane menu główne audio.

Wybrać **Źródło** w interaktywnym pasku wyboru, a następnie wybrać żądane źródło audio, aby otworzyć odpowiednie menu główne audio.

Odtwarzanie utworów rozpoczyna się automatycznie.



Przyciski funkcyjne

Zatrzymywanie i wznowianie odtwarzania

Dotknąć **II**, aby przerwać odtwarzanie. Przycisk ekranowy zmienia się w **▶**.

Dotknąć **▶**, aby wznowić odtwarzanie.

Odtwarzanie następnego lub poprzedniego pliku

Dotknąć **▶▶**, aby odtworzyć następny utwór.

Dotknąć ◀◀ w ciągu pierwszych 2 sekund odtwarzania utworu, aby wrócić do poprzedniego utworu.

Powrót to początku bieżącego utworu

Dotknąć ◀◀ po 2 sekundach odtwarzania utworu.

Szybkie przewijanie do przodu i do tyłu

Dotknąć i przytrzymać ◀◀ lub ▶▶.

Zwolnić, aby wrócić do trybu normalnego odtwarzania.

Można też przesunąć suwak pokazujący aktualnie odtwarzane miejsce utworu w lewo lub w prawo.

Losowe odtwarzanie utworów

Dotknąć ⚡, aby odtwarzać utwory w kolejności losowej. Przycisk ekranowy zmienia się w ⚡.

Ponownie dotknąć ⚡, aby wyłączyć funkcję odtwarzania w kolejności losowej i powrócić do trybu normalnego odtwarzania.

Funkcja Przeglądaj muzykę

Dotknąć ekranu, aby wyświetlić ekran przeglądania. Można również wybrać **Menu** w dolnym wierszu głównego

ekranu, aby wyświetlić odpowiednie menu audio, a następnie wybrać **Przeglądaj muzykę**.

Zostaną wyświetlone różne kategorie, według których są posortowane utwory, np. **Listy ...**, **Wykonawcy** lub **Albumy**.



Wybrać żądaną kategorię i podkategorię (jeśli jest dostępna), a następnie wybrać utwór.

Wybrać utwór, aby rozpocząć odtwarzanie.

Wyświetlanie zdjęć


Istnieje możliwość oglądania zdjęć z urządzenia USB.


Uwaga

Dla bezpieczeństwa użytkownika niektóre funkcje są wyłączone, gdy samochód jest w ruchu.

Włączanie funkcji wyświetlania zdjęć

Jeśli urządzenie nie jest jeszcze podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, należy je podłączyć ☞ 105.

Nacisnąć , a następnie wybrać opcję **GALERIA**, aby wyświetlić menu główne mediów.


Dotknąć , aby otworzyć menu główne zdjęć w celu wyświetlenia listy pozycji zapisanych w urządzeniu USB. Wybrać żądane zdjęcie.



Dotknąć ekranu, aby schować pasek menu. Ponownie dotknąć ekranu, aby wyświetlić pasek menu.

Przyciski funkcyjne

Tryb pełnoekranowy


Wybrać , aby wyświetlić zdjęcie w trybie pełnoekranowym. Dotknąć ekranu, aby wyjść z trybu pełnoekranowego.

Wyświetlanie następnego lub poprzedniego zdjęcia


Dotknąć > lub przesunąć palcem po ekranie w lewo, aby wyświetlić następne zdjęcie.

Dotknąć < lub przesunąć palcem po ekranie w prawo, aby wyświetlić poprzednie zdjęcie.


Obracanie zdjęcia

Wybrać , aby obrócić zdjęcie.

Powiększanie zdjęcia

Dotknąć  jeden lub kilka razy, aby powiększyć zdjęcie lub wrócić do jego pierwotnego rozmiaru.

Oglądanie pokazu slajdów

Wybrać , aby obejrzeć zdjęcia zapisane na urządzeniu USB jako pokaz slajdów.

Dotknąć ekranu, aby zakończyć pokaz slajdów.

Menu zdjęć

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu ekranu, aby wyświetlić **Menu zdjęć**.



Czas pokazu slajdów

Wybrać **Czas pokazu slajdów**, aby wyświetlić listę możliwych czasów. Włączyć wymagany czas, przez który ma wyświetlać się każde zdjęcie w pokazie slajdów.

Wyświetlanie zegara i temperatury

Aby wyświetlać czas i temperaturę w trybie pełnoekranowym, należy włączyć opcję **Zegar. Wyświetlanie temperatury**.

Ustawienia wyświetlacza

Wybrać **Ustawienia wyświetlacza**, aby otworzyć podmenu regulacji jasności i kontrastu.

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienia.

Odtwarzanie filmów


Można odtwarzać filmy z urządzenia USB podłączonego do gniazda USB.


Uwaga

Dla bezpieczeństwa użytkownika funkcja odtwarzania filmów nie jest dostępna podczas jazdy.

Włączanie funkcji odtwarzania filmów

Jeśli urządzenie nie jest jeszcze podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, należy je podłączyć ↻ 105.

Nacisnąć , a następnie wybrać opcję **GALERIA**, aby wyświetlić menu główne mediów.


Dotknąć , aby otworzyć menu główne filmów, a następnie wybrać żądany folder i/lub film.

Pokazuje się film.






Przyciski funkcyjne

Pełny ekran


Wybrać , aby wyświetlić film w trybie pełnoekranowym. Dotknąć ekranu, aby wyjść z trybu pełnoekranowego.


Zatrzymywanie i wznowianie odtwarzania

Dotknąć , aby przerwać odtwarzanie. Przycisk ekranowy zmienia się w .


Dotknąć , aby wznowić odtwarzanie.

Odtwarzanie następnego lub poprzedniego pliku



Dotknąć , aby odtworzyć następny plik filmowy.

Dotknąć  w ciągu pierwszych 5 sekund odtwarzania filmu, aby wrócić do poprzedniego pliku filmowego.

Powrót to początku bieżącego filmu

Dotknąć  po 5 sekundach odtwarzania filmu.

Szybkie przewijanie do przodu i do tyłu

Dotknąć i przytrzymać  lub . Zwolnić, aby wrócić do trybu normalnego odtwarzania.

Menu filmu

Wybrać **Menu** w dolnym wierszu ekranu, aby wyświetlić **Menu filmów**.



Wyświetlanie zegara i temperatury

Aby wyświetlać czas i temperaturę w trybie pełnoekranowym, należy włączyć opcję **Zegar. Wyświetlanie temperatury**.

Ustawienia wyświetlacza

Wybrać **Ustawienia wyświetlacza**, aby otworzyć podmenu regulacji jasności i kontrastu.

Dotknąć + i -, aby wyregulować ustawienia.

Korzystanie z aplikacji na smartfony

Klonowanie interfejsu użytkownika smartfona

Aplikacje klonowania interfejsu użytkownika smartfona Apple CarPlay™ lub Android Auto™ wyświetlają wybrane aplikacje ze smartfona na ekranie systemu audio-nawigacyjnego i pozwalają na ich obsługę bezpośrednio za pomocą elementów sterujących systemu audio-nawigacyjnego.


Sprawdzić u producenta urządzenia, czy ta funkcja jest kompatybilna z danym smartfonem i czy ta aplikacja jest dostępna w danym kraju.

Przygotowanie smartfona

Telefon z systemem Android: Pobrać aplikację Android Auto do smartfona ze sklepu Google Play™ Store.

iPhone: Upewnić się, że w smartfonie jest aktywna funkcja SIRI.

Włączanie klonowania interfejsu użytkownika smartfona

Nacisnąć , aby wyświetlić stronę główną, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.


Przewinąć listę do **Apple CarPlay** lub **Android Auto**.

Upewnić się że dana aplikacja jest włączona.

Podłączanie telefonu komórkowego

Podłączyć smartfon do gniazda USB  105.

Uruchomienie klonowania interfejsu użytkownika smartfona

Aby uruchomić funkcję klonowania interfejsu użytkownika smartfona, nacisnąć  a następnie wybrać **PROJEKCJA**.

Uwaga

Jeśli system audio-nawigacyjny rozpozna aplikację, jej ikona może się zmienić na **Apple CarPlay** lub **Android Auto**.

Aby uruchomić funkcję, można również nacisnąć  i przytrzymać przez kilka sekund.

Wyświetlany ekran sklonowanego interfejsu użytkownika smartfona zależy od samego smartfona i wersji oprogramowania.

Powrót do ekranu systemu audio-nawigacyjnego

Nacisnąć .

BringGo


BringGo to aplikacja nawigacyjna oferująca wyszukiwanie lokalizacji, wyświetlanie mapy i prowadzenie po trasie.

Pobieranie aplikacji

Aplikację BringGo trzeba zainstalować na smartfonie, zanim będzie można ją obsługiwać za pomocą elementów sterujących i menu systemu audio-nawigacyjnego.

Pobrać aplikację ze sklepu App Store® lub Google Play Store.

Włączanie klonowania interfejsu użytkownika smartfona

Nacisnąć , aby wyświetlić stronę główną, a następnie wybrać **USTAWIENIA**.


Przewinąć listę do **BringGo**.

Upewnić się, że aplikacja jest włączona.

Podłączanie telefonu komórkowego

Podłączyć smartfon do gniazda USB  105.

Uruchamianie aplikacji BringGo

Aby uruchomić aplikację, nacisnąć  i wybrać ikonę nawigacji.

Na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego zostanie wyświetlone menu główne aplikacji.

Bardziej szczegółowe informacje na temat obsługi aplikacji można znaleźć w instrukcji dostępnej na stronie internetowej producenta.

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	113
Obsługa	113



Informacje ogólne

Aplikacja przekazywania poleceń głosowych systemu audio-nawigacyjnego umożliwia dostęp do poleceń systemu rozpoznawania mowy w telefonie komórkowym. Aby dowiedzieć się, czy smartfon obsługuje tę funkcję, skorzystaj z instrukcji obsługi opracowanej przez producenta smartfonu.

Aby można było użyć aplikacji przekazywania poleceń głosowych, smartfon musi być podłączony do systemu audio-nawigacyjnego za pośrednictwem kabla USB ⇨ 105 lub poprzez Bluetooth ⇨ 115.


Obsługa

Włączanie rozpoznawania mowy


Nacisnąć i przytrzymać  na panelu sterowania lub  na kierownicy, aby rozpocząć sesję rozpoznawania mowy. Na ekranie zostanie wyświetlone okno poleceń głosowych.

Po usłyszeniu krótkiego sygnału dźwiękowego można wypowiedzieć polecenie. Informacje dotyczące obsługiwanych poleceń można znaleźć w instrukcji obsługi smartfona.

Regulacja głośności komunikatów głosowych

Obrócić  na panelu sterowania lub nacisnąć **+** / **-** na prawej stronie kierownicy, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność komunikatów głosowych.

Wyłączanie rozpoznawania mowy

Nacisnąć  na kierownicy. Okno poleceń głosowych znika, a sesja rozpoznawania mowy zostaje zakończona.

Telefon

Informacje ogólne	114
Podłączanie urządzeń przez Bluetooth	115
Połączenie alarmowe	118
Obsługa	118
Telefony komórkowe i radia CB .	123

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony z systemem audio-nawigacyjnym za pomocą funkcji Bluetooth.

Nie wszystkie funkcje telefonu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub u przedstawiciela operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować

pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu posiada certyfikat organizacji Bluetooth Special Interest Group (SIG).


Więcej informacji dotyczących powyższej specyfikacji można znaleźć w Internecie na stronie <http://www.bluetooth.com>

Podłączanie urządzeń przez Bluetooth

Bluetooth to standard transmisji radiowej umożliwiający bezprzewodowe połączenie np. z telefonami komórkowymi, smartfonami i innymi urządzeniami.

Do parowania (wymiana kodu PIN między urządzeniem Bluetooth a systemem audio-telefonicznym) i podłączania urządzeń Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego służy menu **Bluetooth**

Menu Bluetooth

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, aby wyświetlić odpowiednie Bluetooth.



Parowanie urządzenia


Ważne informacje

- Z systemem można sparować maksymalnie dziesięć urządzeń.
- W danej chwili do systemu Infotainment może być podłączone jedno sparowane urządzenie.
- Zazwyczaj parowanie należy przeprowadzić tylko jeden raz, chyba że urządzenie zostanie usunięte z listy sparowanych urządzeń. Jeśli urządzenie było podłączone już wcześniej,

system audio-nawigacyjny ustawia połączenie automatycznie.


- Działanie systemu Bluetooth powoduje znacznie szybsze rozładowanie baterii urządzenia. W związku z tym należy podłączyć urządzenie do gniazda USB w celu naładowania baterii.

Parowanie nowego urządzenia

1. Włączyć funkcję Bluetooth urządzenia Bluetooth. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia Bluetooth.
2. Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA** na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego. Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić odpowiednie menu.



Uwaga

Jeśli nie jest podłączony telefon, do menu **Zarządzanie urządzeniami** można również przejść z menu telefonu: Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

3. Dotknąć **Wyszukaj urządzenie**. Wszystkie wykrywalne urządzenia Bluetooth znajdujące się w pobliżu zostaną wyświetlone na nowej liście wyszukiwania.
4. Dotknąć na ekranie urządzenie Bluetooth, które ma zostać sparowane.
5. Potwierdzić procedurę parowania:



- Jeśli jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):
Potwierdzić komunikaty w systemie audio-nawigacyjnym i urządzeniu Bluetooth.
- Jeśli nie jest obsługiwana funkcja SSP (bezpieczne proste parowanie):

W systemie audio-nawigacyjnym: zostanie wyświetlony komunikat **Info** z prośbą o wprowadzenie kodu PIN w urządzeniu Bluetooth.

W urządzeniu Bluetooth: wprowadzić kod PIN i potwierdzić go.

6. System audio-nawigacyjny i urządzenie są sparowane.

Uwaga


Jeśli urządzenie Bluetooth zostanie sparowane pomyślnie,  obok urządzenia Bluetooth oznacza, że funkcja telefonu jest włączona, a 

oznacza, że włączona jest funkcja odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.

7. Książka telefoniczna zostanie pobrana automatycznie do systemu audio-nawigacyjnego. W niektórych telefonach należy zezwolić systemowi audio-nawigacyjnemu na dostęp do książki telefonicznej. W razie potrzeby potwierdzić komunikaty wyświetlane w urządzeniu Bluetooth.


Jeśli funkcja ta nie jest obsługiwana przez urządzenie Bluetooth, zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat.

Zmianie kodu PIN Bluetooth

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.


Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Zmień PIN używany do parowania**, aby wyświetlić odpowiednie podmenu. Wyświetla się klawiatura numeryczna.

Wprowadzić wybrany czterocyfrowy kod PIN.

Aby usunąć wpisany numer, wybrać .

Potwierdzić wprowadzenie przez wybranie **Wprowadź**.

Podłączanie sparowanego urządzenia

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.


Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać urządzenie Bluetooth, które ma zostać podłączone. Urządzenie zostanie podłączone.

Uwaga

Podłączone urządzenie i dostępne opcje są podświetlone.

Odłączanie urządzenia


Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth. Zostanie wyświetlone komunikat.

Wybrać **Tak**, aby odłączyć urządzenie.

Usuwanie urządzenia


Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Zarządzanie urządzeniami**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać **Usuń** obok urządzenia Bluetooth. Zostanie wyświetlone komunikat.

Wybrać **Tak**, aby usunąć urządzenie.

Informacje o urządzeniu

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Informacje o urządzeniu**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wyświetlane informacje obejmują **Nazwa urządzenia, Adres i Kod PIN**.

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego też podczas wykonywania bardzo ważnych połączeń (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w

każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. 112).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Uwaga

W trybie głośnomówiącym obsługa telefonu komórkowego jest nadal możliwa, np. odbieranie połączeń lub regulacja głośności.


Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem audio-nawigacyjnym, następuje transfer danych z telefonu do systemu audio-nawigacyjnego. Może to potrwać pewien czas, w zależności od telefonu komórkowego i ilości przesyłanych danych. Podczas transferu danych obsługa telefonu za

pomocą systemu audio-nawigacyjnego jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

Uwaga

Niektóre telefony komórkowe mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Dlatego też zakres funkcji określonych telefonów komórkowych może się różnić od opisanego.

Menu główne telefonu

Nacisnąć , a następnie **TELEFON**, aby wyświetlić odpowiednie menu.




Uwaga

Menu główne **TELEFON** jest dostępne tylko wtedy gdy do systemu audio-nawigacyjnego za pośrednictwem łącza Bluetooth jest podłączony telefon komórkowy. Szczegółowy opis ⇨ 115.


Wieloma funkcjami telefonu komórkowego można sterować za pomocą menu głównego telefonu (i powiązanych z nim podmenu), a także za pomocą elementów sterowania telefonem na kierownicy.



Nawiązanie połączenia telefonicznego

Wprowadzanie numeru telefonu

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Wprowadzić numer telefonu za pomocą klawiatury w menu głównym telefonu.


Aby usunąć jeden lub kilka wprowadzonych znaków, dotknąć lub dotknąć i przytrzymać .

Dotknąć  na ekranie lub nacisnąć  na kierownicy, aby rozpocząć wybieranie numeru.

Korzystanie z książki telefonicznej

Uwaga

Przy parowaniu telefonu komórkowego z systemem audio-nawigacyjnym za pośrednictwem łącza Bluetooth książka telefoniczna telefonu jest pobierana automatycznie ⇨ 115.

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Wybrać pozycję **Kontakty** z menu głównego telefonu.



Szybkie wyszukiwanie

1. Wybrać **⌘**, aby wyświetlić listę wszystkich kontaktów.
2. Przewinąć listę kontaktów.
3. Dotknąć kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie. Wyświetla się menu ze wszystkimi numerami telefonów zapisanymi dla wybranego kontaktu.
4. Wybrać żądany numer telefonu, aby nawiązać połączenie.

Menu wyszukiwania

Jeśli książka telefoniczna zawiera bardzo dużą liczbę wpisów, można wyszukać żądany kontakt za pomocą menu wyszukiwania.

Nacisnąć **⌘** w menu **Kontakty**, aby wyświetlić kartę wyszukiwania.



Do przycisków ekranowych przyporządkowane są grupy liter: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv i wxyz**.

Użyć **⌘** do usunięcia grupy wprowadzonych liter.

1. Nacisnąć przycisk zawierający pierwszą literę kontaktu, który ma zostać wyszukany.

Na przykład: Jeśli szukany kontakt zaczyna się na literę „g”, należy nacisnąć przycisk ekranowy **ghi**.

Zostaną wyświetlone wszystkie kontakty zawierające jedną z liter znajdujących się na tym


przycisku, w tym przypadku „g”, „h” oraz „i”.

2. Nacisnąć przycisk zawierający drugą literę kontaktu, który ma zostać wyszukany.
3. Wprowadzać kolejne litery szukanego kontaktu, aż zostanie on wyświetlony.
4. Dotknąć kontaktu, z którym ma zostać nawiązane połączenie. Wyświetla się menu ze wszystkimi numerami telefonów zapisanymi dla wybranego kontaktu.
5. Wybrać żądany numer telefonu, aby nawiązać połączenie. Zostanie wyświetlony poniższy ekran.



Ustawienia kontaktów


Kontakty mogą być uporządkowane według nazwiska lub według imienia.

Nacisnąć , a następnie **USTAWIENIA**, aby wyświetlić odpowiednie menu.

Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Kolejność sortowania**. Uaktywnić żadaną opcję.





Korzystanie z historii połączeń

Rejestrowane są wszystkie połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane.

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Wybrać pozycję **Historia połączeń** z menu głównego telefonu.






Wybrać  dla połączeń wychodzących,  dla połączeń nieodebranych,  dla połączeń przychodzących i  dla wszystkich połączeń. Zostanie wyświetlona odpowiednia lista połączeń.

Wybrać żadaną pozycję, aby nawiązać połączenie.

Ponowne wybieranie numeru


Można ponownie wybrać ostatnio wybierany numer telefonu.

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Wybrać  na ekranie lub nacisnąć  na kierownicy.

Korzystanie z numerów szybkiego wybierania

Numery szybkiego wybierania zapisane w telefonie komórkowym można wybierać także za pomocą klawiatury w menu głównym telefonu.

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Dotknąć odpowiedniej cyfry na klawiaturze i przytrzymać ją, aby nawiązać połączenie.



Połączenie przychodzące

Odbieranie połączenia



Jeśli w chwili nadejścia połączenia przychodzącego włączony jest tryb audio, np. radioodbiornik lub tryb USB, źródło sygnału audio zostanie wyciszone i pozostanie w tym stanie do chwili zakończenia połączenia.

Wyświetla się komunikat z numerem lub nazwą (jeśli jest dostępna) rozmówcy.




Aby odebrać połączenie, wybrać  w komunikacie lub nacisnąć  na kierownicy.

Odrzucanie połączenia

Aby odrzucić połączenie, wybrać  w komunikacie lub nacisnąć  na kierownicy.

Zmiana sygnału dzwonka

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.

Wybrać opcję **Bluetooth**, a następnie **Dzwonki**, aby wyświetlić odpowiednie menu. Zostanie wyświetlona lista wszystkich sparowanych urządzeń.

Wybierz wymagane urządzenie. Wyświetla się lista wszystkich dźwięków dzwonka dostępnych dla tego urządzenia.


Wybrać jeden z dźwięków dzwonka.


Funkcje podczas rozmowy

W trakcie połączenia telefonicznego wyświetlane jest menu główne telefonu.





Tymczasowe wyłączenie trybu głośnomówiącego

Aby kontynuować rozmowę przez telefon komórkowy, włączyć .

Aby powrócić do trybu głośnomówiącego, wyłączyć .

Tymczasowe wyłączenie mikrofonu

Aby wyłączyć mikrofon, włączyć opcję .

Aby ponownie włączyć mikrofon, wybrać .


Zakończenie połączenia telefonicznego

Wybrać opcję , aby zakończyć połączenie.

Poczta głosowa

Pocztę głosową można obsługiwać za pośrednictwem systemu audionawigacyjnego.

Numer poczty głosowej

Nacisnąć , a następnie wybrać **USTAWIENIA**.


Wybrać pozycję **Bluetooth**. Przewinąć listę i wybrać **Numer skrzynki głosowej**.


Zostanie wyświetlona lista wszystkich sparowanych urządzeń.

Wybrać odpowiedni telefon. Wyświetla się klawiatura numeryczna.

Wprowadź numer poczty głosowej dla odpowiedniego telefonu.

Połączenie z pocztą głosową

Nacisnąć , a następnie wybrać **TELEFON**.

Wybrać  na ekranie. Zostanie nawiązane połączenie z pocztą głosową.

Numer poczty głosowej można również wprowadzić za pomocą klawiatury.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcja instalacji i wskazówki dotyczące obsługi

Przy instalowaniu i obsłudze telefonu komórkowego należy przestrzegać instrukcji instalacji oraz wskazówek dotyczących użytkowania, podanych przez producenta telefonu komórkowego i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do naruszenia warunków homologacji pojazdu (Dyrektywa UE 95/54/WE).

Zalecenia dotyczące bezproblemowej eksploatacji:

- Zainstalowana przez profesjonalistę antena zewnętrzna umożliwiająca uzyskanie najlepszego możliwego zasięgu,
- Maksymalna moc nadawcza 10 W,
- Podczas instalacji telefonu we właściwym miejscu należy uwzględnić odpowiednią uwagę znajdującą się w Podręczniku użytkownika w rozdziale **Poduszki powietrzne**.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu

komórkowego nie przekracza 2 W w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 W w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy używać telefonu w trakcie jazdy. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może rozpraszać w trakcie jazdy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przeostroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną

nieprawidłowego działania
podzespołów elektronicznych
samochodu.

Indeks

A

Automatyczna regulacja głośności 94

B

Bluetooth

Menu odtwarzania muzyki
przez łącze Bluetooth..... 107
Parowanie..... 115
Podłączanie urządzenia..... 105
Połączenie Bluetooth..... 115
Telefon..... 118
Wskazówki ogólne..... 105
BringGo..... 111

D

DAB..... 102
DAB – nadawanie cyfrowego
sygnału audio..... 102

E

Elementy sterujące

Kierownica..... 84
System Infotainment..... 84
Elementy sterujące na kierownicy 84

F

Formaty plików

Pliki dźwiękowe..... 105
Pliki filmowe..... 105
Pliki zdjęciowe..... 105

G

Głośność

Automatyczna regulacja
głośności..... 94
Dopasowywanie głośności do
prędkości jazdy..... 94
Funkcja wyciszenia..... 87
Głośność komunikatów dla
kierowców..... 94
Głośność sygnału dzwonka..... 94
Maksymalna głośność
początkowa..... 94
Ograniczanie głośności przy
wysokich temperaturach..... 87
Sygnał naciśnięcia ekranu..... 94
Ustawianie głośności..... 87
Głośność komunikatów dla
kierowców..... 94

H

Historia połączeń..... 118

I

Informacje ogólne. 82, 105, 113, 114
Inteligentny tekst..... 102

T

Telefon	
Bluetooth.....	114
Funkcje podczas rozmowy.....	118
Historia połączeń.....	118
Książka telefoniczna.....	118
Menu główne telefonu.....	118
Numer szybkiego wybierania. .	118
Połączenia alarmowe.....	118
Połączenia przychodzące.....	118
Połączenie Bluetooth.....	115
Wprowadzanie numeru.....	118
Wskazówki ogólne.....	114
Wybór sygnału dzwonka.....	118
Telefony komórkowe i radia CB .	123

U

USB	
Menu audio urządzenia USB. .	107
Menu filmów urządzenia USB.	110
Menu zdjęć urządzenia USB...	108
Podłączanie urządzenia.....	105
Wskazówki ogólne.....	105
Ustawienia barwy dźwięku.....	93
Ustawienia poziomu głośności....	94
Ustawienia systemu.....	95
Ustawienia wyświetlacza....	108, 110

W

Włączanie odtwarzania dźwięku z urządzenia USB.....	107
Włączanie odtwarzania filmów z urządzenia USB.....	110
Włączanie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.....	107
Włączanie radioodbiornika.....	98
Włączanie systemu audio- nawigacyjnego.....	87
Włączanie telefonu.....	118
Włączanie wyświetlania zdjęć z urządzenia USB.....	108
Wskazówki ogólne	
Aplikacje na smartfony.....	105
Bluetooth.....	105
DAB.....	102
System Infotainment.....	82
Telefon.....	114
USB.....	105
Wybór zakresu.....	98
Wyciszanie.....	87
Wyszukiwanie stacji.....	98
Wyświetlanie zdjęć.....	108
Z	
Zabezpieczenie przed kradzieżą .	83
Zapisywanie stacji.....	100

www.opel.com

Wszelkie prawa zastrzeżone przez firmę ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej publikacji są oparte na najnowszych informacjach o produktach dostępnych w momencie druku, zgodnie z datą podaną poniżej. Adam Opel AG zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w danych technicznych, wyposażeniu i konstrukcji samochodów w stosunku do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, jak również zmian w samej instrukcji obsługi.

Edycja: sierpień 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Wydrukowano na papierze wybielanym bezchlorowo.

ID-OZACILSE1608-pl

